



## SANVAITINIS KATALIKISKAS LAIKRASZTIS.

Nr. 13

SHENANDOAH, Pa., & GREATER NEW YORK, N.Y., Id. Balandžio (April) 1904 M.

Metai IV

Entered as second-class matter Dec. 15, 1903, at the P.O. at Shenandoah, Pa., under the Act of Congress of March 3, 1879.



### SERGANTIEMS

Gvarantuojama pilna išgydyma.

Pasiektingiausiai gydomi visokių paslėptas ir paviršiniai ligos, kaip antai ligos: sardies, plaučių, inkstų, pilvo, galvos skausimai, silpnas smilgis, drastiška nosiligos, lytiniai silpnai, skilvimo, sutinimo, vėži, šokinio pas moteris, kraujavimas ir tt. nerai ligos, po daug, romantiška duslinas, porazija ir tt. Prastai ligos gumbas, gydas gimdos ligos, višokis sutinimas etc. Nervoskas ligos, gydas su pagalba geriausia elektriki prietaisais.

**Lytinis daliai ligos** išgydoma per keleris dienas, krany užmudijimas, odos ligos, semens bogimas, žaidas orkidei ir burdei, nuov, akys ir ausys, netekimas vyriškumo, lytinis susilpnėjimas ir tt. gydas kuopsekmingiausiai ir gvarantuojama pilna išgydyma. **Chromoskų ligos yra mano specializacija.** Gyvaldžio novatoras. Nuodugnis išgydymas ligonio ir jo išgydymas — tai yra mano prideryste.

**DR. LANDES**

Sąptolinis specialistas.

134 E. 24-ta ul., kampas Lexington ave., NEW YORK.

Valandos: nuo 9 ryto iki vakaro, Nedėlioms nuo 8 ryto iki 4 po pietų.

Negalinti asabiškai atsilankyti, gali parašyti laiška; būtini reikalingas pasiojimo laiškelio.

Seniuku visokiose kalbose. Turis praktika Lebanon Bellevue Post Graduate University Hospital, Direktorius Medicinisko Institute.

nuo 1 Aprilio persikrausė ant 132 E. 24 St arti Lexington Ave.

### Namie muszta Gyvuliū.

Mėsa yra geriausia. Tokią mėsa parduodu usz savo būczerneje. Visada kuopsviežiausia ir geriausia. Kurie pas mane dar nebuvo, pamėginkite, o žinau, kad liksite nuuo žostumierais.

**RAULAS CZERNECKAS**  
28 Centre St., Shenandoah, Pa.

**Tautiečiai!** Jaigu kuris nori grįžti atgalios į tėvynę, o neturi pinigų, lai kreipsi pas mus. Mes kiekvieną nuvesim per 9 dienas į Bremą ar Hamburgą. Tris adynas tik darbo su mažu damokėjimu. Raszyk tuojau ant sekancio adreso lenkiskai.

**Emil Kiss & Co.**

158 Suffolk St., cor. Stanton St., New York.

## Jesse B. Davis

Insurance and Real Estate Agency

Užėda 1872 metuose  
120 S. Jardi<sup>ni</sup> St., Shenandoah Pa.

### A. HOLDERMAN'O

112 N. Main St., Shenandoah, Pa., už Keithan'o keptuvės, geriausia vieta Shenandoryje pirkti LAIKRODELIUS, laikrodžius, slubiubinius žiedus ir visokius brangumynus, teipogi anuos pataisyti. Kiek vienas daiktas yra gvarantuojamas.

### ŽVAIGŽDES AGENTAI.

I. Milozauskas, Box 338 Forest City, L. K. Karalius, 525 Columbia ave. Baltimoro, Md.

M. Schermis, 107 Berry St. Brooklyn, N.Y. M. Miszkunas, 22 Hartford st. Newark, N.J. J. Babikaucas, 64 S. 2st. Brooklyn, N.Y. J. Biktteratis, 67 James st, Waterbury Conn.

S. P. Tananeviczka, 3244 So. Morgan str. Chicago, Ill.

P. Blaudzianas, Box 12 New Philadelphia M. Dauksza, Box 28, Minersville, Pa.

Tamas-Krizanaucka, keliaujantis agentas A. Kazlauskas, Shenandoah, Pa.

Jonas Naujokaitis, 91 Nelson st. Commercial Row E. LONDON. ENGLAND.

Pasirenkantiems žmonėms alus.

Jei nori tikrai gero alaus, tai

### Gerk Columbia Alu.

Jis tyras, skanus, tirsztas, paragina apetitą ir sudrutina visą žmogų. Užsteliuok visą dėgį (baksą), \$1.20, į namus, saliuone ju klausuk.

110 South Main Street, Shenandoah, Pa.



### Lietuvizska Aptieka

C. POVINSKAS

21 E. Centre St., Shenandoah, Pa.

Mes turim liekarstų nuo visokių ligų. Asz buvan aptiekoriūm Lietuvoj, tai asz išdirbu kuogeriausias gyduoles nuo visokių ligų.

Jeigu sergate nuo reumatizmo, szalezio, galvos skaudėjimo, strėngų etc., praszau ateiti pas mane, o gausit geriausiu gyduolių. Turim parduot **25<sup>o</sup> DELTU.**

### ZALIECZNIK'AS

EGIUTERRO NO. 2



EGIUTERRO NO. 1

Jei turi REUMATIZMA, GALIOS, SPRANDO, STRENU, KAULU SKAUDEJIMUS — teipgi jei skauda vidurius, turi nesveikas kepenas arba kraują užmudytą — tuom laik imk EGIUTERRO No. 1, nes zis vaistas yra kuopsekmingiausias nuo skaudėjimo viduriu, lyg daug drugi, priepnoli ir gripa. Trajaną teipgi gali ganti aptiekoje A. G. Groblaucko, isz 3-devyneriu visokiu angalu ir žoliugeriausia isz visų.

Aptiekorius A. G. Groblauckas seniai praktikavoja savo apielinkėj, yra zinomas Amerikoje, visada padėdu ligoniams. Be to, kaipu senas tyrinėtojas ligu, gerai jas jau pažis. Taigi sirdamas ar kokiam neramume, kreipkis prie jo. Adresas: A. G. GROBLEWSKAS, 111 MAIN ST. PLYMOUTH PA

Daugiau kaip 30 metus iszmęcintast Dr. RICHTERO wisam swietul zinomas

### "ANKER" (Inkarinis) PAIN EXPELLER.

yra geriausia gyduole nuo

### Rheumatizmo, Neuralgijos, Sausgelos, Strenu Skaudėjimo ir tt.

ir visokiū Rheumatizska skaudėjimo.

at 25c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas

**A. G. Richter & Co.,**  
215 Pearl Street, New York.

Ka. Radzevicius, 121 East Centre St., Shenandoah, Pa.

Tuojaus szale Lehigh Valles Dippo, po deszinei rankai, einant į miesta. Tai puikiausia ir szvariausia vieta delvzetelin ir labai paranki del tu, kurie atkeliausi Shenandoah. Pa. Apart visokiu ariekliu ir alaus turi dideli zoposta pargabentu isz Europos visokiu vynu, cigaru, o teiposi prilaiko visokius valgius ir oisterius. Pakelvingi gali gauti nakvynę ir prietlesiską roda visame. Yra tai vienatine ir puikiausia vieta cietiam Shenandoah'e, o kas kartą atsilankys, tas pas kitus dzaugiu ne eis. Teipgi pardodu szipkortes ir siuncziu pinigus in visas dalis svieto.

SCHNEIDER Bro's

Lietuviszki Kraucziai
SIUAL ant orderio geriausiai ir pigiausiai atliekami. Geriausia vieta visame Brooklyne. Galit susi kalbeti lietuviszkai. Del kraticziu parbudom geriausios materijo kuopigiausiai, nesperkam tiesiog isz fabriko. Neuzmirszkite vieta.

Schneider Bro's
296 Grand St. Brooklyn, N Y

Sekanczius knygos:
Istorija Seno ir Naujo Istatymo 25c.
Dogmatas apie pragara 15c.
Triumpi atsakymai ant uzmetinejimu priesz Religija 20c.
Luzguldymas Loretan. Litanijos 35c.
Juoku Knygele 25c.
Paslupeziai Gyovojo Rožancz. 25c.
Socializmu ateitis, apysaka 40c.
Dvi Seserys, apysaka 40c.
Gauamos pas:
Zav. J. J. KAULAKIS
1071 So. 5-th str. Philadelphia, Pa.

H. Venski'o
Harmonia Hall

46 Avenue A.
tarpe 3-ezios ir 4 tos ulezijos
New York.
GERU VYNU, LIKIERU,
ALAUŠ ir CIGARU.

DIDE SALE DEL SUSI-
RINKIMU ir SZVENCZIU.

BOLIU STALAS ir
BILIARDAS.

Stebetina proga

Vaikams prie miszių
suknis geriausios
KASZMIRŲ su pi-
kum pamuszu už
\$3.50
Kamžos 75c, \$1.00
\$1.75. PLOSZ-
CZIAL \$16.00 ir
daugiaus. K
gizskos sukniš \$12.
ir auszgeziats. Ge-
ra visa eile d apnu
18.00 iraugluz
\$20.00 out-gze ! v.

BOHNE BROS & CO.
Barcay St. New York.

Vincas Minkevicius
geriausias musz graborius
parsamdo arklius pavieniu, arba
karietas veselijoms, kriksztynoms
ir visokiam reikalui. Parveza ang-
lia ir krausto. Tai tikrai geras
žmogus; jo adresas:
109 S. Main St., Shenandoah, Pa.

NAUJA BUDA
Gydymo

PAMATUOTA ILGMETINE PRAKTIKA ANT LAUKO NAUJAUSIU LAIMEJIMU MEDICINOJE,
IR PATVIRTINTA TUKSTANČIAIS ATSIKIMU PAVEDA:

Profesorius
Dras E. C. Collins
140 West 34-th ul.
NEW YORK,
N. Y.



Pirmsedis
The Collins
New York
Medical
Institute.
140 West 34th St.
NEW YORK, N. Y.

Tukstančiai Amerikos žmonių išsėrkia savo dėkingumą šiom pagarsėjusiom gydytojui už pusekingą išgydymą nuo virausiais li-
gys. Jai sergiate vidurių kataru, pilvo skaudėjimais, skilvio nevaišumu, skaudėjimais vidurių, po valgymu, prof. Collins jus išgydys.
Ar sergate širdies, inkštų arba kepenų ligomis? Vartokite prof. Collins gyduoles ir busite sveiki.
Ar sergi reumatizmu, kaulų ir sąnarių gelimais? Kreipkitės pas prof. Collins, o jis pataikys tuojaus jusi liga pralintini.
Jei turite kosulį, dusulį ir kitokias plaučių ligas, tai negaisiukite, kadangi nuo tokių ligų veikiai galite būti išgydyti.
Visose šiose ligose prof. dr. Collins yra vienas iš geriausių specialistų New York'e. Sekančios padėkavonės prof. Collins nuo išgy-
dytų pacientų yra geriausiai paliudyjimu apie pagarėjusio gydytojo gydymą.



Daugelis Prof. Dr. Collins.—
Netus keune gyde mane kiti
daktarai ir ne viena isz ju man ne-
pagelbejo ir beveik buvau artimie-
ties, per tai uz toka gerdytaje,
kokia garbingas daktaras man su-
zidejo su savo daryrimu, neturint
sodzia ant padekavajimo uz tege-
dyma manes isz teip sunkios ir
skausmingos ligos. Medzija tad
primti nuo manes kuoditiciausiu
padekavone.
J. Kobas Chemic,
83 E. Main st., South Bridge, Mass.



Good Tamista Prof. Collins.—
Laba! man buta melona, jeigu
Tamista prof. tuos mano kelle so-
diliaus teiktumisi priimti prie ge-
ros sveikatos. Pranesu Tamistai,
je esu visaiskai sveika, po Tamis-
tos vaistu, nesajciau jokio skaud-
jimo visaiskai, vaigmas mano ger-
as ir abelnai esmi ramj. Tamistos
gilia padeti ir vaistiniukiska
mokla sunkiose silpnyse vi-
soms mana pazystaisiems drau-
gams rodyju.
Su augesta gudone,
Ona Abszter,
Pottstown, Pa.



Augustal Good T. prof. Collins.—
Su dilyngumu apaciau Tamis-
tai naujiena, bet perandu tokiu
zodzia, ilant padeziau Tamistai
atsidekoti uz Tamistos parbola
ir vaistu. Lure mano teip irmanu
liska padetis. Pirmu, nesidilyngi-
jau Tamistai, nes jau daugely dakt-
aru, bet ne viena man nepelbejo,
per tai atsilankiu per guodintu
Tamistos ir jus mane in trumpa
laika pataisite. Taci rodyju kos-
mam, kure cik serga inksta, jeigu
tamistai manas vaistiniu liga, ilant
kreipiatu pas prof. Collins'a, o tas
tikrai pagelbes.
Ona Nemetz,
Hoboken, N. J.



Good Tamista prof. Collins.—
Kaip Tamistai zinoms, ju dan-
giau kaip du metal sirgas kvaitu-
liu galvos, uzimu ausyse ir silpna
girdeljimo, o daktarai, kurie mane
gyde, pasake, kad mano visa ner-
viska sistema yra sunaikinta. Iz-
daviau daugely pinigų ant daktar-
u ir vaistu, bet skausmi nesajie-
do. Nusidariau pas Guodintu
Profesora, tuojaus po pirmu vaistu
auskrcziazis ligos ir galva lais-
vai dirbai, per tai uz Tamistos pa-
silarsavima ir greita pagelba su-
didi aridina padekavone.
Mateuzas Zugaczynski,
Box 123,
Beliefonte, Pa.

Šimtai tokių padėkavonės laišku, kurių čia dėl stokos vietos negalime patalpinti, yra ant pamatymo kožu nau ofise.

Dėle serganti neduzykte vilties, bet gydykities kuogreiciausiai pas garšaji specialistų prof. Collins'a o busite greiciausiai išgydy-
dytate. Atmintkite, kad su liga nėra laukų, o kas ligdion duotis lengvai išgydyti, rytų gal juo sunkiaus duosis gydyt. Nelaukite tos bui-
sios vartandes, kada liga isleisėjusiai atima visas gyvybikas pajegas ir paguody ant patalo skausmu.
Nekenkite, jeigu neraikejaute, kadangi prof. Collins jus išgydys. Kas pirmiaus atsilauks,— greičiaus bus išgydys. Rašykite
ligdion, nesidilykite iki rytojaus. Adresas:

The Professor Collins, New York Medical Institute, 140 West 34th St., New York, N. Y.

## Evangelija

Aną metų Maria Magdalena ir Maria Jokubo ir Salomė nusipirko kvepiančių mosčių, idant atėjusios pateptų Jėzų.

O labai anksti vieną dieną subatų atėjo prie grabo, saulė jau užtekėjus. Ir kalbėjo tarp savęs: Kas mums atris akmenį nuo durių grabo? O pažvelgusios išvydo atristą akmenį. Nes buvo labai didis. O įėjusios į grabą, išvydo jaunikaitį sėdintį po dešines, apvilktą baltu rubu, ir nusigando. Kursai tarė joms: Nenusigąskit! Jieškote Jėzų „Nazarensko nukryžiuoto; kėlės, nėra čionai; štai vieta, kur buvo jis padėtas. Bet eikite, pasakykite „mokytiniais jo, ir Petrai, juog pirm jūsų nueis į Galileją; tenai ji pamatysite, kaip jums pasakė.

## 50 m. jubiliejus Nekaltų Prasidejimo Dievo Motinos Marijos.

(Tąsa.)

O kada 536 vyskupai kuoaikšciausiai išpažino, kad tikėjimas į Nekaltą Marijos Panelės Prasidejimą visoje katalikų pasaulėje yra išsiplėtojęs ir gyvai užlaikomas, kada-gi apart to tam tyčia paskirta komisija iš kardinolų ir mokslavyrių tą dalyką perdėm ištyrė: Pius IX apskelbė visuotinį Jubiliejų ir tam Nekaltą Marijos Panelės Prasidejimo iškilmingam apgarsinimui paskyrė dien 8-to gruodžio 1854 metuose.

Toje per amžius minėtinoje dienoje varguolis Popiežius, neperseniai iš alinio sugrižęs, nuėjo į šv. Petro Baznyčia, turėdamas prieš save 54 kardinolus, vieną patriarką, 43 arcivyskopus, 97 vyskopus, kurie iš visų svieto dalių ant tos dienos Ryman suvažiuavo, ir didžiausias, į kelis tūkstančius, minias kunigų.

Prasidejimo iškilmingiausi Mišijų šv. Apiera, o kada atgiedoję Evangeliją ir giesmę „Veni Creator“, Popiežius Pius IX kėlė nuo sosto savo ir drebančių balsu ėmė skaityti jį štai augšciausj nusprendimą arba dekretą:

„Dėl pagarbinimo šventos ir neperskiriamos Tėrais, dėl garbės ir šlovės Panelės Dievo Gimdytojos, dėl pakėlimo katalikiško tikėjimo, dėl padauginimo „krikščioniško išpažinimo, galybe Viešpaties mūsų Jėzų Kristaus, palaimintų Apaštalybų Petro ir Povilo, lygiai galybe Musų apreiškimo, garsiname ir nusprendžiame, juog mokslas, kurs tvirtina, kad Šventė Marija Panelė valandoje savo pradėjimo, įpatinga Visagalinčio myliata ir dovana,

iš atžvilgio į nuopelnus Jėzų Kristaus, Išganytojo žmonių giminės, nuo visokios pirmingos dėmės buvo apsaugota liuosa, yra nuo Dievo apreiškimas, o todėl nuo visų viernųjų turi būti tvirtai ir ištikimai išpažinstamas...“

Vos tik Šventasis Tėvas nutilo, kaip visi Vyskupai, sulyg akarų susigraudinę, vienu balsu sušuko „Amen“ (tegl teip buna), o tuojau iš kėlesdėsimties tūkstantį susirinkusių žmonių pakilo klyksmas didžiausias: „Te gyvuoja Nekaltą Panelė!“ Aidas tų žodžių atsimusė į augstus bažnyčios skliautus ir lėkte nulėkė po visą pasaulį. Buvo tai valanda ištikro didi ir galinga!...

Štai šiandien ją atsiminus, kiekvieno širdis sudreba ir džiaugsmo ašaros pačios iš akių veržiasi!

Iš tiesų, toji valanda praėjusiam amžiui buvo laimingiausi, nes apgarsinimas naujo artikulo tikėjimo į Nekaltą Mariją Prasidejimą netikėtai apkaltingo ir pažemino neprietelius Dievo apreiškimo, netikėtai labiau išaiškino mokslą Bažnyčios apie pirmogriekį, apie Jėzų Insukunijimą ir Atpirkimą, bet dar pakėlė šlovę Bažnyčios prieš visus kveivatikius, sudruntino dvasią tikėjimo ir padidino tarp tikinčiųjų tikrą dievobaimingumą, sukeldama juose karštesnę garbę ir meilę prie Nekaltai Pradėtos Marijos Panelės

Sunku yra išdėti, su kokia tai linkmybe katalikiška pasaulė pasveikino tą Piaus IX-to dekretą, ir kaip didžios ištos priežasties visur laikėsi iškilmės.

Bet-gi ir Panelė Šventė pasirodė didžiai ant to jautri ir duosni, kaip dėl paties Popiežiaus, teip ir dėl visų katalikų. Pačiam Popiežiui Piu IX-am Ji įkvėpė tiek drąsybės, juog nesibijodamas visokių neprietelių, smarkiai jį užpludinęjančių, pačioje dienoje Nekalto Prasidejimo, į 15 metų po jos įvelimo, metuose 1869 atidengė didį Vatikanu visuotinį Susirinkimą

Dosnumas Marijos Panelės link visų krikščioniškatalikų dar greičiau apsiarsikė, nes tik į nepilnus ketverius metus 11 vasario 1858 metuose Prancuzijoje, šalip miestelio Lourdes, apsiarsikė Marija keturolikos metų merginai Bernadetai, kuriai klausiant, kas Ji toki, atsakė: „Aš esmi nekaltas Prasidejimas!“ — o šaltinyje, kurs iš požemių, ten kur stovėjo Marija, pradėjo tikėti, ir dar šiandien daro tokius stebuklus, juog būrių buriais renkasi ten žmonės, jieškodami „kiti gailėsio už griekus, kiti paguodos, o visi graudingai šaukia: „Būk pasveikinta, Nekaltai Pradėta!“

## III

Regėdami tiek geradėjųščių ir mylistų Dievo, kiekvienas iš mūsų negali nepažinti, juog tai tiesingiausias dalykas, idant prasidėjus 50-tiems metams, kaip tas viskas buvo atsitikę, labiau ir karščiau padėti garbinti ir šlovinti ir iškilmingiau apvaikštinėti tuos metus. Juk ir šiandien didis ir labai didis yra reikalas malonę sau užlaikyti Nekaltą Panelę, galingą mūsų apgyneją ir užtartytoją: juk ir šiandien mūsų Bažnyčia dar nemažai kenčia, juk ir šiandien tikėjimas širdyse mūsų, per aną didį Jubiliejų atgaviant, vėl pradeda atšalti, juk ir šiandien dar nesiliauja užpludinę mūsų tikėjimą visokie neprieteliai — juk štai ir tarp mūsų po Lietuvą vis dar atsiranda žmonės mažatikiai, pagaliaus bedieviai, atsiranda ir visokių prieš tikėjimą knygų-palaikių, kuriose šlykščiausiai buna išjuokiamos tikėjimo teisybės, arba garsinami visokie niekai prieš Dievą, prieš dušią, prieš busiantį gyvenimą.

Užtad naujasis popiežius Pius X surėdė iškilmingiau tuos metus apvaikštinėti ir nekajpo ypatingai garbei Marijos Panelės Nekaltai pradėtos paukauti. Jo Mylsta Zemačių vyskupas tamtyčia išleido į visus dvasiškus vadovus gromatą, kurioje ragintė ragina, idant kunigai katalikus ir kvieštų ir prašytų ir mokintų karščiau garbinti Mariją.

Taigi paduodame čion svarbiausias dalis Jo Mylistos Zemačių Vyskupo gromatos, kurioje Jis pats surėdo šiems metams įvairias pamaldas ir nurodo, prie ko tame laike ypatingai turi būti raginama krikščionys. Paklausykime tad to rūpestingo Ganytojus balso!

Miečislovas Leonardas

Iš Dievo mielasirdystės ir Apaštališko Sosto mylistos Zemačių Vyskupas

Mums numylėtai Kristuje Musų Vyskupijos dvasiškajai Pasveikinimą Viešpatij!

Jau pusamžis laikas ateinančiuose metuose 8 dieną gruodžio mėnesio visai pasibaigs, nuo kurio krikščioniškas mokslas apie Nekaltą Prasidejimą šv. M. P. Augščiausiu Rymo Popiežiaus Dekretu buvo nurodytas ir apgarsintas visam svietui, kaipuo nuo Dievo apreiškimas ir prie tikėjimo artikuly prigulintis. Todėl pusamžį jubiliejų Nekaltai Panelėi pašvęsta, katalikiškam vardu brangiausia ir maloniausia, jau neužilgo apvaikštinės katalikų pasaulė.

(Tolians bus.)

# MOKYTOJA.

APYSAKA.

Parašē DEDE ATANAZAS.

(Tāsa.)

O kad tokiam lietuvīui dar įkvēpsime tautišką dvasiā arba prisirišimą prie savo kalbos, tai nors anā pjiāus ar kars ir teip j rusā ano nepadirbs. Kas iš to išeina? Išeina tas, kad Lietuvos polonizacija yra pirmtinis ir paskutinis laipsnis prie pravoslavijōs. opriešingai platinimas lietuviškos dvasios arba prisirišimo prie lietuviškos kalbos yra tai vienutinis musų išganymas, vienutinis budas apsaugojimo musų tikėjimo nuo pravoslavijōs...

— Bet juog ir sulenkėję lietuviai gali buti gerais lenkiškais patriotais ir nepasiduoti j pravoslavijā, atsiliepē ponia Mantrimienē.

— Teip, gali buti, bet jie šiandienā tokiais nėra; visi sulenkėję lietuviai yra tai tamsiausi sntvėrimai, kurie neturi nėjokio supratimo apie lenkiškā patriotizmā, bet jau visai menkai supranta ir savo tikėjimą, o tokiems pravoslavijā užmesti labai lengva.

— Na, juog musų „žalissis staliukas“ jau seniai laukia! atsiliepē pons Žylevyčia ir paziūrējēs j ponia Butrimienē norėjo nuo stalo atitraukti.

— Aa... tarsi iš miego atsibudusi ponia Butrimienē kniošterejo ir nuo stalo atsistojo, o paskui jos ir visi svečiai atsikėlē ir dėkavojo už vakarienę. Buvo jau, rodos, apie dvyliktā nakties valandā. Visi svečiai suėjo j svetainę ir vėl bvojosis: vieni drožē vintā ar proferansā, kiti šoko, kiti j kuopelēs susimētē vienas kitā apkabinėjo ir t. t. ... Pana Ona, išrāudonavusi kaip rozelē, sėdėjo pasienyje viena pati. Pons Pavlavycia prijėjo prie jos ir suspaudēs rankā pašnibzdėjo j ausj: „gerai šj vakarā tamista musų bajorams burnā užrišai. Duok Dieve tamistai sveikatā!“ Buvo jau vėlus laikas, kada svečiai pradėjo namon skirstyties....

## IX.

### PLIKIŠKIŲ DVARE.

Vaziuojant vieškeliu nuo Lazdunėju dvaro per Paupių sodā, po kairēs pasisukus, galėjo matyti iš tolo krūvā triobesių, kurie išrodē ne tai soda, n e-tai dvaras, bet arčiaus privaziavus galėjo pažinti, kad čia yra, ar buta — dvaro, kurį vadino Plikiškiais. Sugriuvimas čionai buvo didis: visi dvaro triobesiai *sukrypę, sulaužę, stogai nusmukę, visur kiauri, žodžiu sakant tarsi per visā dvarā butu vėtra perėjusi.* To dvaro Savininku lyg-šiol buvo pons Mantrimas, bēt, kadā jis bankui buvo kaltas ir nebegalėjo beužsimokėti palukų, tai bankas už skolā jo dvarā ir pardavē maskoliškos kilties „obyvatelii“. Pons Mantrimas, kurs tame dvare buvo gimes, išaugēs ir jau be-maž-ko pasenēs diena po dienos taisēsi su visa gimine išvaziuoti, o kur — tai jis pats dar nežinojo.— Naujasis Plikiškių dvaro valdytojas buvo vokietyš su „maskoliška dusia“ ir vadinosi Dimitrij Karlovic baron von Biberstein. □ Jis buvo Petropylēs kokioje tai

ministerijoje uredninku. Parvaziavēs j Plikiškius pons baronas visupirmu Mantrimo paklausē, ar yra dvarē maskolių cerkvē, bēt kad Mantrimas jam apreiškē, kod cerkves nėra netikt dvarē, bēt jau ir artimoje apygardoje jos nėra, tai pons baronas lyg ausių susiraukē ir tuojuos liepē padavinti savo naujai parvežtā kamisorių, kuriams prisakē rengiti tuojaus medegā statymui dvarē naujos, cerkvēs. Komisorius, rodos, buvo vėl iš vokiečių, bēt be „maskoliškos dusios“ ir kadā savo ponui pradėjo išrodyti, kad cerkvē čia visai nereikalinga, dėlto kad nevieno maskoliaus nėra, tai pons baronas teip supykō, kad trinktelējēs su koja j aslā pasakē: „kad bus cerkvē, atsiaras ir maskoliai! byt' po sienu!“ Nebuvo ko daryti, reikėjo pradėti taisyti medegā statymui naujos cerkvēs.

Tuomtarpu ponai Mantrimai diena po dienos žadėjo išvaziuoti iš savo tėviškes — ant visados. Šeimyna jų buvo nedidi: pats, pati, sunus ir dvi suaugusi dukteri. Bēt, ar jie pirmi arba paskutini išvaziuoja tokiu budu iš savo tėviškes — ant visados? Oi, ne! šimtai musų bajorų jau tokiu budu apledo savo tėviškes ant visados, o j jų vietā parsidainę, bala žino iš kuf, visokie Bibersteiniai arba Konokradov'ni pradeda savo gyvenimą nuo įrengimo cerkvēs..

Besirengiant ponams Mantrimams iš Plikiškių išvaziuoti, pirm kelėtos dienų atvaziavo žydas Jankele senas pono Mantrimo prietelis ir geradėjas. Jankeleis daugiausiai važinėjosi per visus dvarponius ir pirkō kas jam papuolē: grudus, arklus, karves, linus, sėmenis ir tt. Jis ir nuo pono Mantrimo daugiausiai pirkō grūdus ir gyvulius, o reikalui esant jis ponia Mantrimui pirmiaus, kada ir šiek tiek dar pasiturėjo, paskolindavo po koleta šimtinų ant 50 procento. O ar mislįjate, kad musų dvarponiai gali be žydo gyventi ir nenusbankrutyti. Žydas prie musų dvarponių yra teip prikibēs, kaip dagis. Ar netiesa? Ar-gi Jankeleis dabar pas ponia Mantrimā atvaziavo atsisveikinti, o rasit jam kaipo pavargėliui atvežē kokiā šimtinę ant kelio iš tų šimtų ir tukstančių rublių, kuriuos jis pirkdams arba skolin-dams per kelias dešimtis metų nuo jo buvo išviliojēs? Saugok Dieve! jis tos mislies ir galvoje neturėjo. Jis dar nujautē, kad pons Mantrimas turėjo šokių — tokius senus baldus perduoti ir jis puvėliui annos norėjo nupirkti. .... ir dėlto jis atvaziavo.

— Aaa! *pan Jankiel!* visupirmu pasveikino pons Mantrimas savo buvusį prietelį ir geradėjį, paduodams jam rankā.

— Aa, ai! aa... ai! girdime, kad pons nuo musų nori išvaziuoti! aa... ai! kas nū bus? aimannoje žydas tarsi dabar apie tą teisgirdēs.

— Na, „ponie-Jankieliu“, nenorečiau išvaziuoti bēt kad varo, reikia vaziuoti, tarē duksausdams ir tarsi verkti norėdams pons Mantrimas.

— Aaaa! ... ir žydas balsu atsidusėjo tarsi sajuzdams jo nelaimėi, bēt savo širdyje pamislįjo: „ar ne tai pats kaltas, kad nemokėjai gyventi!“

— Na, kas girdėties apigardoje? paklausē pons Mantrimas.

— Ui, kas bus girdėties? Ponia Žylevyčienė Dievas davė sunų, atsakė žydas peisus krapštydamas.

— Mania, ar tu girdėjai, Žylevyčienė pa. pa. pagimdė sunų, tarė Mantrimas į savo pačią, kuri buvo antrame kambaryje ir kas-žin-ką dirbo.

— Pagimdė sunų! ta nusistebėjusi sušuko ir rankas sudaužė.

— O kas tau apie tą sakė? paklausė dar Mantrimas žydo.

— Ui, prie man vakar buvo jų akamonas „akamonas“ (uredas) krikštynomis pusę karvės paėmė! ui, jis man apie tą sakė!

Mantrimai pradėjo tarp savęs antrame kambaryje šnekėti, kad savo išvažiavimą verta butu atidėti ant tolesnio laiko ir palukėti krikštynų.

— Na, kas daugiau begirdėties? išėjęs iš antro kambario klausė pons Mantrimas žydo.

— Ui, žmonės daug šneka, kas kas-žin ar viskas teisybė?

— Na-gi, dėlko nebus teisybė? apie ką šneka?

— Ny, aš tamistai pasakysiu po sekretu, tarė žydas paslaptinę veidą padaręs, visi šneka, kad pons Pavlavyčia moterį nori vesti kokią ten Karpinskių vaikų mokytoją...

— Mania! Mania! argirdi?

— Girdžiu, girdžiu! atsiliepė pone Mantrimienė antrame kambaryje.

— Jankelis sako, kad Pavlavyčia už moterį nori vesti Karpinskių mokytoją p. Oną.... Ar tu girdėjai? tarė pons Mantrimas į savo pačią užmiręs apie sekreto užlaikymą....

— O Jezus Marijelė! suriko pone Mantrimienė rankas sudaužusi, pons Pavlavyčia nori vesti tą lokį! Ar jis iš proto išėjo? ai, ai, ai!

Ir pone Mantrimienė išėjusi prie žydo, pradėjo klausinėti, kas jam tą pasakojo, iš kur jis tą naujieną ištraukė. Jankelis „*pod cherim*“, pasakojo, kad jis tą girdėjo ir nuo ponios Mantrimienės ir nuo ponios Butrimienės ir dar nuo kokios tai ponios.

Poni Butrimienė tuom' dar pasilinksmino, kad tai žinia yra vis rasiť netikra, teip sau „*bobų išmisias*“.... Jiems bešnekanť įėjo Mantrimų duktė Elzbieta, kuri jau buvo suaugusi mergu ir kad atsakanťj kraitį butų turėjusi, seniai jau rasiť už vyro butų ištekėjusi, bet dabar ji buvo kaip ir jos tėvas — neturtinga. Jankelis, pažūrėjęs į Elzbieta, galvą palingavo, bet nieko neatsakė. Kadą motyna su dukterims išėjo į antrą kambarį, žydas prisartinio prie pono Mantrimo ir padaręs tokį paslaptinę veidą, tarsi jis butų suradęs visus siulo galus kokios begalinės spekulacijos, tarė:

— Ar, žinai, panie Mantrim', kas man' į galvą atėjo?

— Na-gi! klausau!.. tarė pons Mantrimas flegmatiška.

— Ny, kad teip ponui Pavlavyčiai popiršus tamistos dukterį pana Elzbieta, tarė žydas Mantrimui į akis žiūrėdamas ir mislydamas, kokį išpuđį ant jo žinia padarys.

— Gm! „*Panie Dobrodzieju!*“! tarė pons Mantrimas, vargu bus kas iš to.... Pons Pavlavyčia mano dukteris jau seniai pažįsta, kad butu norėjęs.... butu jau seniai....

— Ui, ui! perkirto žydas ranką prie krutinės pridėjęs, musų žydiška patarlė sako: kad bus *gera* pradžia, bus *geras* gulas! čia ko reikia? reikia *gero* piršlo, ny, kad bus *geras* piršlys, bus ir veseilė....

Pons Mantrimas galvą palingavo tarsi apie tą abejodams ir jau norėjo prie pačios įeiti ir pasirodinti, bet žydas apie piršlybas kaip užsidegė, dar tolyn kalbėjo:

— Ny, ar ponui Pavlavyčiai ne vistiek pat: ar tamistos duktė ar kokia ten vaikų mokytoja, juog jis pasogos ar teip, ar teip neapturės. Ny, kad jis pinigų gautų, tai kas kits butu....ooo!....

Pons Mantrimas įėjo prie savo pačios pasirodinti, o žydas vienas pats triboje palikęs mislijo, kad gerai butų anus supiršti, dėlto kad per pačią su ponu Pavlavyčią jis įeitu į artimesnę pažinti ir perkant arba mainant vis šį-tą galėtų laimėti. Neilgai trukus Mantrimas su pačią abudu įėjo prie žydo ir visi pradėjo rodavoties, kaip gatėtu Elzbietikę išpiršti už pono Pavlavyčio.... Jankelis nurodė vis ant to, kad reikia tikt gero piršlo ir viskas eis kaip su sviestu patepta.... Bet kas bus tuom' piršliu? Jankelis gerai vėl suprato, kad jis piršliu negalės buti, dėlto kad jis žydas ir pons Pavlavyčia supykęs než kartą aną gali išvaryti laukan ir viskas ant to pasibaigs. Kad reikėtų vesti moterį tokiam ponui Butrimui, tai ir pats Jankelis nesidrovėtu piršliu buti, dėlto kad pons Butrimas jam buvo jau kaltas, rodos, arti tukstanties rublių, bet pons Pavlavyčia Jankeliui dar nebuvo kaltas nė kapeikos ir dėlto žydas ano bijojo....

— Ny, tarė Jankelis barzdą glostydamas, aš šian dieną užvažiuosiu pas savo prietelį ir geradėję poną Butrimą, mėš jau, kas bus galima, viską padarysi-me.

— Tikt „*panie Jankielu*“, žiurėk, kad kaip nors anuos galėtu sukibyti, mes jau tavęs niekados neužmiršime, tarė ponai Mantrimai apsidžiaugę žydo piršlybomis.

Tuomtarpu Jankelis paskutini dvi karvi nuo pono Mantrimo nupirko už pusę prekės, ba, jis ir veltui butų anas apturėjęs bile tikt butu panorėjęs, dėlto kad ponai Mantrimai žydo piršlybomis teip jau užsidegė, kad apie karves visai užmiršo ir kiek žydas pasiūlijo, už tiek jam atidavė.

Jankelis išvažiavo pas poną Butrimą, o ponai Mantrimai ilgai dar šnekėjo ir save linksmino tą mislimi, kad jų duktė pana Elzbieta bus ponia Pavlavyčienė...

## XII.

### TRIAŠIŲ DVARĖ.

Išvažiavus iš Plikiškių dvaro į vieškelį ir pažiavavus tris ar keturias viorstas buvo koplyčia, kurioje buvo didelė figura Pono Jezuso, nešančio ant nugaros kryžių, išrėžta iš medžio.

(Toliaus bus.)

## NAUJIENOS.

### Isz visur.

KARĖ TARPE MASKOLIJOS ir JAPONIJOS.

Karės lauke šią savaitę nieko svarbaus neatsitiko. Žinios iš Peterburgo praneša, kad Maskolija ketina permąnyti plianą karės ir vieton laukti užpuolimų nuo Japonijos pusės, pati eis pasitikti priešą. Lygšiol Maskolija traukėsi prieš japonus, bet kitaip ir negalima buvo laukti. Maskoliai nesitikėjo karės ir veik nebuvo prisirėgę prie jos. Atsigavę šiek tiek po pirmutinių nelaimių, jie užėmė plotą tarpe Mukden ir Liao Yang ir teip turį pasikirstę savo kareivius, kad laike 24 valandų gali pasiekti bile kokią vietą „prie Liao-Tung“ užtako, kad pašikadyti išlipimui prieš ir teipogi gali nueiti į pagelbą kareiviam, užėmusiem upės Yalu pakraščius.

Japonija vis gabenama daugiau kareivių į Koreją, ir su nekankrumu traukia priešakyn, norėdama susiremti su maskoliais.

Nekurie karės ekspertai tvirtina, kad Japonija neturi Korejoj daugiau kaip 90 tūkstančių kareivių. Jie sprendžia, kad su savo kitom pajegom jie visai netikėtai kur kitur pasirodys. Pranešimai apie gabenimą savo visų pajegy į Korėją, tai tik mulinimas akių, su siekiu atitraukti maskolių atydą nuo kitų kraštų. Nekurios viešpatystės mislija, kad japonai bandys išsodyti savo kareivius ant Kynų žemės, parubėžiję Mandžurijos; bet pavydami ant to Kynai sulaužytį prižadėtą neutrališkumą ir tapty įtrauktai į karę, ko jie, kaip matyti, nelabai nori.

Port Arthur'as kaip laikėsi teip ir laikosi. Japonai keliolika sykių smarkiai bombardavo fortus ir miestą. Susirėmė laivynių 18 šio mėnesio, kaip praneša, maskoliai patrotino vieną laivą, bet oficiališkai da tos žinios netapo užtvirtintos. 22 šio m. japonai vėlėi atakavojo Port Arthur'ą ir norėjo užblokuoti prieplauką. Su pagelba 6 torpėdinių laivų gabeno 4 tavorinius laivus link uostas, bet maskoliai, pajutę pavojų, užstojo priešui kelią ir visas plianas užblokuoti portą nenusisekė. Admirolas Markarov po japonų atakui su savo visais laivais išplaukė ant tvirtųjų marių, norėdamas susiremti su priešu. Bet japonai prasitrukė, nenorėdami lysti į pavojų, nes maskoliški laivai laikėsi netoli pakračio, kur juos galėjo protegavoti forto kanuolės. Nekurie mislija, kad visas japonų atakas, tai buvo tik suklaidyti priešą ir išsodyti kareivius kur nors ant pakračio Liao Tung užtako ir kad admirolas Togo dėlto prasitrukė prieš maskolius, nes turėjo daboti kareivių transportus.

23 šio mėnesio japonai susikirsto su kazokais ant sausumos tarpe Anju ir Chong-Chyn. Japonai patrotino 50 ka-

reivių, bet pasiliko pergaletojais, priverdami kazokus prasitraukti. Maskolių utrotos nežinomos.

### Maskolija.

Maskoliai perėitį sąvairę susekė japonų šnipuką (spiegą) tarp savo augščiausių urėdninkų. Generališko štabo kapitonas Irkov už pinigus pardavinėjo didžiausius maskoliškos kariumenės sekretus. Ilgai maskolių generalai negalėjo žinoti, kas praneša japonams apie jų plianus, bet ant galo susekė. Kapitoną Irkovą sudijo karišku sudu ir kaipo bausmę už jo išdavėjystę jam paskyrė sunkų darbą katorgoje prie karuko 25 metus.

Raudono Kryžiaus draugijos maskoliška šaka turėjo savo susirinkimą, ant kurio išduota atskaita. Pasirodo, juog draugija turi penkis milijonus rublių turto; aukų paskutiniamė laike gauta 470.000, o išduota jau 600.000.

Karės laike draugija išleis po 1700.00 rublių užlaikymui ligonbučių, kuriuose gydys ir ligys sužeistius japonų karėje maskoliškus kareivius.

Kynų jurininkai praneša, juog maskoliai paskandinę vandenysė prie pat Port Arthur'o daugybę minų, be jokio plano, teip kad nė patys n žino, kur jos guli. Dėlei tos priežasties garlaiviai negal tu daiktu plaukti, o ir kareiviškiems maskolių laivams nuolat grėši tas pats pavojus. Daleidžiama, juog maskolių kareiviško laivo Bayn'o iškilimas į orą atsitiko per jo užplaukimą ant vienos iš tokių minų.

Maskolija pagal apskaitymą savo geležinkelio per Siberiją kasdien pristato po 4,000 kareivių į Mandžuriją, kur tikiaisi susirėmimo su japonais.

Tuomi-pat geležinkeliu maskoliai, išardę į dalis, išsiuntė ir šešis savo torpėdinius laivus.

### Prancuzija.

Paryzius jau nuo kelių dieny apimtas didėliu neramumu sulyg gresenčiam pavojui prancuzams ant Indo-Kyniško pussalio. Maskolių ir Prancuzijos pasiuntiniai Kynuose iš teisybės pradeda bijotis galimo įvykti Japonijos su Kynais susivienijimo ir išstatymo užkabinančios kariumenės. Pirmiausioji to pasekmė būtų, žinomas daiktas, skerdynė visų svetimausių Kynuose, kas būtinai turėtų išsauti intervenciją (įsimaizymą) visų Europos viešpatysčių.

Tarp Paryžiaus ir Peterburgo kursuoja nuolatinės telegramos, su apsimainymais nuomonių, nes Prancuzija paskutiniojoj butų priversta stotis į karę dėl apgynimo savo kolonijū Indo-Kynuose.

Sumisizimai Vladivostok'e.

Visi telegramai paduoda detalijas apie sumišimą Vladivostoko gyventojų. Da-

girdus, juog japonai artinasi prie Vladivostoko, visi gyventojai to miesto pasiskubino ant gelžkelio stacijas ir žėdnas norėjo gauti sau bilieta, idant kuogreičiaus iš ten kur kitur išvažiuoti. Bet, ant nelaimės, visų norai negalėjo buti užganėdinti. Tie, kuriems biliety neteko ir ant vietos pasilikti turėjo, po nuėjimui trukio blaškėsi aimanaudami ant stacijas, puolė ant kelių, mušėsi į krutis ir siulė visu savo furtus gelžkelio urėdninkams, idant tik jiems daleistų iš miesto išvažiuoti. Sitoks spektaklius traukėsi per tris dienas, pakol ant galo formaliskai netapo sulaikytas išvažiavimas civiliškų žmonių iš miesto. Vienok daugumas žmonių iškeliavo pėkščia į Azijos gilumą.

## Isz Amerikos.

Shenandoah, Pa

Readingo kasyklos šią nedėlią dirbo tris dienas, perėitį sąvairę tik dvi. Taigi daugybės žmonių be darbo turėjo laiko apsirūpinti savo reikalus prieš Sventes.

Sv. Jurgio lietuviškoje bažnyčioje kunigai klausė išpažinties kasdien iki pietų ir ilgiaus.

Daugybės žmonių, ypač jaunų vaikūnų, privaziavo iš Lietuvos.

Shenandoah'rio parapijonai kalba, kad būtinai reikalingas ešas trečias kunigas prie Sv. Jurgio bažnyčios.

Per Verbų ir perėitame Panedėlije Shenandoah'rije lankėsi koks ten vyras su 10 metų vaiku iš Mt. Carmel. Vyras slapstėsi, valgydamo angliskose restauracijose; o vaikas, jo pasiūstas, pasidavęs už Baltuškevičiuką iš Colorādos kajmelio kolektavojo neva ant maisto. Bet kad užėjo pas a. a. Baltuškevičienės gimines, tai tie buvo suėmė, ale pagailėję verkiandčio vaiko, paleido. Kaip žinoma, Baltuškevičienė peršovė jos vyras; ji pasimirė, o vyrą paėmus į kalėjimą, ju vaikų septynetas liko be jokios globos. Taigi iš tos progos ir pasinaudojo koks latrelis ir pasiėmęs iš Mt. Carmel'io vaiką vieno čia pažįstamo žmogaus, gana daug pinigų prisirinko.

Dabar bet daugumas jo tykuoja ir žada gerai jį pamokinti, kad nereiktų daugias jam sviecti prigaudinėti.

Baltuškevičių vaikai reikalauja pagelbos, ale bus geri, visų pažįstami žmonės, kurie dėl jų labo prašys žmonių pagelbos.

Baimė nuo raupų.

Shamokin, Pa. Nekokis žmogelis John Dingler, atvažiavęs iš Shamokino į Ashland, norėjo ant karo užsėsti, idant

j Shenandoah atvažiuotų, kada keli žmonės patėmijo jo spugonais apdengtą veidą ir tuojau pasakė, kad tai raupais sergantis. Atšaukta vyriausybė, vietos žmogų paėmusi į hospitalą, liepė jam kuogreičiausiai iš pavieto prasišalinti. Pulkas žmonių veik pradėjo bėdžių vyti. Jis kreipė į Ashland, bet ir iš ten miesto vyriausybė jį išrodė, ant ko jis galiausiai į Mt. Carmel nukako. Cia jį pagavę, įsodino uždarytame vežime ir nugabeno į Shamokiną, kur ant ulyčios paleidė, liepė jam eiti kur pirma gyveno. Kaip vėliau išrado, buvo tai valkunas kraučius, o daktarams jį peržiūrėjus apsiereiskė, kad jis suvis ne raupais sirgo, bet nuo daug gėrymo tokį spugautą veidą įgavęs buvo. Peiktinai daiktas yra tai, kad miestų vyriausybės tokį bėdžių po visą apielinkę gainiojas, vieton tuojaus paėmę į ligonbutį, kaip jis to prašė.

#### New Yorko budavonininkų straikas.

Didžiausioji dalis New Yorko budavonininkų dar vis nedirba. Mūrininkai pradžioje darbą vėl užimti, jei darbo davėjai pasizadėtų ne kitokius darbininkus į darbą priimti, kaip tik unistus. Šitas prašymas vienok tapo atmetas. Tokiu būdu apie 20 tukst. darbininkų be darbo buna.

#### Miliona dol. pataisymui Delawarės.

Washingtonas. Tarp bily, paduotų valdžiai Washington'e, randasi tarp kitko ir prašymas vieno miliono dol. dėl išvedimo projekto pataisymo Delaavre upės, prasidedant nuo Christian St., Philadelphiajio, iki Delaware Bay. Toliau reikalaujama budavojimui pačto namų Allentown'e 25,000 dol., Atlantic City 25,000 dol., Lebanon 16,250 dol., Norristown 20,000 dol. ir West Chester 10,000 dol.

#### Tvnanai Michigan'o valstijoje.

Grand Rapids, Mich. Šmetinis tvnanas vakarinėj dalyj Michigan yra didžiausias kai kada nors per paskutinius 35 metus. Grand River kyla su didžiausiu smarkumu ir daugel pakalnių pavertė į ežerus. Upės platumas vietose kelias mylias skaito. Vakarinė dalis miesto Grand Rapids per šešes pėdas vandeniu apdengta. Apie 3000 namų vandeniu apsemti ir šeimynos negali išeiti. Fabrikai sustojo ir apie 10 tukst. darbininkų švenčia. Ikišiol padarytoji bėdis sprendžiama ant pusantro miliono dol. Pietų pusėje nuo miesto yra upė 5 mylias plati. Kiekvienas tiltas ir pylimas yra arba suvis išgriauti arba teip paškadyti, kad netrukus turės sugriuti. Trukų susinėjimas visiškai sustojęs. Sįvakar, nedėlioje, pradėjo oras atvėsti ir vanduo apsitraukia jėdu. Saltis bėdniems žmonėms daug kėsti duos.

#### Baisi nepagada.

Smarki vėtra persitraukė per Manitobos valstiją ir ištiko miestelį Higginsville. Laike penkių minutų nuo vėtros ištikimo buvo ulyčios pėdos storume kriūša apdengtos. Puolėsis ledas turėjo kartais vištos kiaušinio didumą. Apie 50 namų sugriovė, o skaitlius žmonių likos sužeistas. Kadangi ir elektrikos privedimai supustyti, tai miestelis dabar tamsoje buti tur.

#### Nelaimė kasykloj.

Wilkesbarre, Pa., 26 kovo. Sįrjt atsitiko nelaimė Dorrance kasykloj Lehigh Valley kompanijos. Skaitlių darbininkų leidžiant žemyn į mainas, truko nuleidimo lencugas ir darbininkai nuvirto 600 pėdų giliai ir nemislijiama, kad nors vienas gyvas išliko.

### Paskiausios žinios isz kares.

Caras telegrapavo pas vice karalių Aleksiejevą, kad visiems apicierams ir matrosams torpėdinio laivo Silni anas caro varde padalintų po šv. Jurgio kryžiu už drąsą parodytą nedėlioje, japonams mėginant paskandinti keturis laivus išseigoje iš Port Arturo prieplaukos. Garlaivis Silni metėsi ant visos japonų torpėdinių laivų flotos ir buvo kuone paskandintas, bet išsigelbėjo, o visus keturis japonų laivus paskandino, paleidęs torpėdines minas.

Utarninke jenerolas Miščenko su savo kazokų pulkais užpuolė ant keturių eskvadronų japonų raitelių ir ties Chong Ju išmušęs jų daugybę, pasitraukė atgal, nes japonai, pamatę savuosius žūvant, pasiuntė jiems didelę pagelbą; maskolių vaiskas buvo toli, taigi jen. Miščenko negalėjo tikėtis, kad ir jam ateis pagelba.

Maskolių admiralas Makarov vėl išplaukė su savo kariškais laivais iš Port Arturo prjeplaukos, įsiekodamas japoniskų laivų, bet nerado.

Angliški laikraščiai buvo garsinę, kad maskolių laivynė jau suvis sumušta ir kad maskoliai nedrįs daugiaus nei nosies iškišti iš prieplaukos. Dabar-gi pasirodo, kad ne teip prastai dar su maskoliaus laivais.

Visi dabar kalba, kad japonai negalės atvėsti savo kareivijų į New Chwang, kaip buvo rengęsi, nes maskoliškas admiralas Makarov jiems gali gerą baiką iškirsti.

Makarovas lauks, kol ateis daugiaus kariškų laivų nuo Baltijos jurių, o tada žada gerai kailį išplakti japonams

### Korespondencija.

#### Newbritain, Conn.

Nė vienas metais teip pas mus nesiškubino prie velykinės išpažinties, kaip šįmet. Mat, mūsų valnamaniai didėi apsiriko. Sukurstė parapijiai, norėdami išardyti. Teisybė, ir buvo nekuriu neteig pas vyskupą skūstis, kad kunigas neklauso parapijos. Vyskupas pasakė, kad „mano diecezijoje visur kunigai valdo parapijas, o ne parapijos kunigus.“ Nuėję pas lojerį, teipgi nieko nepasiektė. Bet valnamaniai nė kiek nesusaudė, ir štai ką sumislįjo: ėmė kalbinėti parapijonis, kad neduotų pinigų ant bažnyčios, o kaip keli ir paklausė anų; bet greitai susiprato paskui.

Kvailiai valnamaniai: caras su bausne neperverčia tikėjimo, o jie nori liežuviais perverti.

Nekuris Trimita rašo „Vienybėje“ N. 11, buk kun. Zebris pakvietęs policmonus rinkti dešimtukų. Bet tada kun. Zebrio suvis nebuvo namie, o svetimas kunigas laikė mišias. O policmonas stovėjo ne prie dešimtukų, bet ant saidoško, ir kažin'keno buvo kviestas. Vaikstinas.

#### Balius! Balius!

Kuop 30-ta S. L. R. K. A. kelia didelį balių antrą dieną Velykų, Balandžio 4 dieną, ant Music Hall, Scranton, Pa. Geriausias ir gražiausias pralinksminimas po gavėnės. Puiki muzika, gardūs užkandžiai, smagiausias jaunimas. Pradžiai ant 7 vakare. Inžanga vyrams 25 centai, moterims uždėkų. Užprašo Komitetas.

#### Balius! Balius! Balius!

Lietuviškos parapijos Forest City, Pa., atsibus antrą dieną Velykų. Muzikantai grieš tautiškus šokius. Bus smagus susirinkimas švrių žmonių. Visus užprašo Komitetas.

McKees Rock, Pa., parapija šv. Vincento ir Povilo

#### pajieško lietuvj kunigą

už prabaščių. Gera parapija, graži bažnyčia ir klebonija. Meldžiame susirašyti ant adreso parapijos prezidento: St. Guiskis, 538 Chartiers Ave., McKees Rock, Pa.

#### Vargamistra

pajieško vietos prie lietuviškos parapijos. Neseniai pribuvo iš Lietuvos, turi palidijimus nuo profesorių kaip ir nuo kunigų iš Lietuvos. Adresas:

#### Pranciškus Mekšrunas,

517 South Front St., Philadelphia, Pa.

Didė planų kupzyste. Viena isz didžiausių ir pasekingiausių planų fabrikų yra firma Winterroth & Co., New York, kuri tą jau per 16 metų kupzystę varo ir tamė laike be perstojimo tobulinoti. Neseniai szaliejj tavorų namų atidarė Jersey City'je, 89 Newark Avenue. New York'e randaš jų kupzystės po Nr. 105 East 14th St. ir Nr. 98 Fifth Avenue

THE LITHUANIAN WEEKLY  
„ZVAIGZDE“ — THE STAR

official organ of

Lithuanian R. C. Alliance of America

published every Friday at 15 W. Oak St., Shenandoah, Pa., and 223 Roebling St., Brooklyn, N. Y. by Lithuanian Catholic Publishing Company  
Rev. A. M. Milukas, Pres. and Sec'y, who is also Editor.  
Rev. P. ABROMAITIS, Treas.

All communications must be addressed:

Lithuanian Catholic Publishing Company,  
Shenandoah, Pa.

SUBSCRIPTION \$2.00 A YEAR.

to members of „R. C. A. of A.“ \$1.20

Rates of Advertising:

One inch once..... \$0.50  
One inch one month..... \$1.00  
One inch per year..... \$10.00

Sanvaitinis Laikrasztis

„ZVAIGZDE“

įsireina kas PETNYCZIA. — Kaszuoja ant mėtina \$2.00, į Lietuvą ir Susivienijimo L. R. K. A. sąnariams \$1.20

Korespondencijas ir laiszkus su pinigais adresuokit:

Lithuan. Catholic Pub. Co., Shenandoah, Pa

Visiems savo skaitytojams Zvaigždės redakcija linki kuolinksmausiu Velykų Švenčių. Gražiai tą šventę bešvėzdami, kurie dar neatsilyginote su mumis, laiko turėdami prisijuskit už mokėstį už laikraštį. Kurie-gi mokate surašyti, nepatingėkit parašyti nors trumpas žinutes iš savo apielinkės, idant galėtumėme Jūsų susiedų gražus apsiėjimus parodyti kaip pavėzdą (priklodą) visos Amerikos lietuviams, o peiktinus papročius išpeikę kad Jums padėtumėme greičiaus iš savo tarpo išrauti.

Tai gi linksmą Alleliują visiems linkime!

Sitame Zvaigždės numerije pradėdame spaudinti a. a. daktaro Pietario apysaką „Algimantas arba Lietuviai 13-tame šimtmetyje“, kuri bus atpausta ir skyrium 4 knygoje. Bus ta labai akvya istoriška apysaka ir ją skaitantie pamatys, kaip mūsų pratėviai žiloje senovėje vargti turėjo, kol įstengė sudaryti Lietuvos kunigaikštystę, pastojusią viena iš drčiausių savo laiko šalių. Istorikai rasi galės ką pasakyti prieš Dr Pietario nupiešimą 13-to amžiaus mūsų pratėvių gyvenimo, bet kiekvienam lietuviui tėvynainiui ne be naudos bus pažinimas jo nupiešto paveikslo. Nevienu to apysakos perskaitymas iš atšaluso padarys karštesniu lietuviu ir nevieno prote ir širdije sukels naujus supratimus, naujus troškimus. Už gavimą šitos apysakos privalome ištarti ačių Tėvynės Sargo redakcijai, su kuria a. a. Dr Pietarį rišo gana ankštūs ryšiai.

Teip, vadinami mūsų „tautičiai“ Shenandoah'rio apielinkėje neturi pasekmės paskutiniame laike. Beplatindami savo tautietišką Susivienijimą jie perdaug primelavo, nuolatos garsindami, buk katalikiškas Susivienijimas prastai finansiški stovis, kad bankrutitjas ir tt..

Nuolat tokias zaunas girdėdamas tuas mažos dvasios ir katalikas patikėjo, ėmė abejojti apie katalikiško Susivienijimo naudingumą, o kitas net prisirašė prie išsiliosavusiųjų iš katalikiškos įtekės tautiečių Susivienijimo. Pasitaikys bet smerčiai poros sąnarių Shenandoah'rio apielinkėje, kad mūsų kasierius P. Radevičius tuojaus be jokiu tarynių išmokėjo posmertinę, tai žmonės pamatę, kad tą ponelių zaunos tai tuščias vėjas. Lietuvių Katalikiškasis Susivienijimas, jau kelioliką metų gyvuodamas, dar nė vienam mirusiam sąnariui neatsakė pagalbos, nežūrėjo, ar jie seniai, ar neseniai prisirašė, bet tuojaus išmokėjo posmertinęj nereikėjo, kaip pas tautiečius, tąsytis ir laukti seimo, kol posmertinė bus užmokėta. Dėlto nedyvai, kad ir Shenandoah'rio parapijose ėmė žmonės žymiai rašytis prie Lietuvių Katalikų Susivienijimo, dabar jau per 200 yra Shenandoah'rio parapijų prigulinių prie Katalikiško Susivienijimo. Vieni Moterių Ražančiaus Draugystės yra prisirašusių į 80, o kol ateis seimas, kuris šimet gegužio mėnesyje bus mūsų mieste, tai vieni Moterių Ražančiaus Draugijos bus į 100, kurios prisirašys. Reikia tik, kad vieni kitus sudrutintų, paragintų, vieni kitiem paaiškintų naudą, tada pasidarys gražus pulkeis ir bus mums patiems prisirašiusiems didelė nauda, nes užtikrinta pagalba nelaimingame atsitikime.

Susivienijimo Reikaluose.

Naujai prisirašė prie S. L. R. K. A.:  
Prie 17 kuopos, Wilkesbarre, Pa.:

Elena Ignatavičiūtė  
Juozas Valenta  
Konstancija Valentienė  
Antanas Berneckas  
Juzė Januškienė  
Marijona Januškiūtė.

Prie 8 kuopos, Cleveland, O.:

Plecidas Sakauskas  
Mikalina Kazlauskienė.

Prie draug. šv. Ražančiaus, Shenandoah, Pa.:

Magdė Zilinskienė  
Marė Grigutienė  
Ona Vencloviūtė  
Jieva Akromienė  
Magdė Kapocienė.

J. Kasulaitis, Centr. sekr.

ISZ LIETUVOS.

Naujamiestys, Panev. p.

Pabaigoje lapkričio mėnesio Naujamiestio urėdninkas T. Wirkauskys, nuoduodas įsiekimą šaudyklių, įsigrudavęs į triobą, kur keliolika vaikučių mokėsi lietuviškai skaityti. Kitas turėjo rankelės elementorių, kitas jau knygelę. Ineinant maskolui, tuoj nublašė visi knygeles čia pat ant suolo, o uriadninkas visas jas susirinkęs išsivežė ir sako jau pristatęs asesoriui, apskųsdamas ir tą ukininką, pas kurį vaikai buvo, ir tą žmogų, kurs juos mokė. Wirkauskis per labai darbštus policieiskys. Vostik šimet atvykęs į Naujamiestį, tuoj pradėjo tarnystę nuo apuostymo skaplierninkų ir vargais-ne-galais atrado — vieną tik kalendorių. Raportavoju džiaugsmingai, bet nieko nelaimėjo, nes viskas nutilo. Matyt kalendorių dabar nebepersekojia. — Vaskoniciai (tai atsitiko Vaskonių sodžiujė) matyt dar nėra kariauž už lietuvišką vaikų mokinimą, kad nemokėjo vaikams įsakyti, juog maskoliniu įeinant, knygelės ir popiergaliai reikia už ančio kišti ir nuoduoti, juog bovijasi. Teip galima akis burliokui apvilkti, o kad ir neįtikėtų, tai visgi negalėtų prisikabinti, neturėdamas mokslo vadovelių rankose. Pradėjus po užančius graibytis, nors teip daryti neturi tiesos, vaikai gali išbėgioti laukan. Tai viena. Antra, kad nebutų liežuvnašų, niekas ir nežinotu, kas po sodžius dedas. Ne tiek policieiskis, kiek šitokius judošius — pardavėjus, hauskite nešlovės vardu ir nesidraugavimu su jais.

Cia yra pažymėtinas dalykas, kaip ruskių valdžia nemoka sutaikinti savo reikalavimų su vietinių gyventojų reikalais. Neleidžia, padėkim, mokinintis lietuviškai skaityti, o maldaknyges leidžia turėti, nes žino, kad ta paslapčiomis iš Prusų atkeliauja. Dar didesnis dyvas, juog bausdami už užlaikymą „naminių mokyklų“, labai džiaugias, kad vaikai, atėję į valsčiaus mokyklą, jau pramokinti savaip. Pirmutinis valsčiaus mokytojo klausimas yra: Ar jau pramokintas savaip? Jei pramokintas, mokinotjas sako: Tai gerai! nes jam pusė darbo belieka supažindinti vaiką tik su kitokia išvaizda litery, ir jau vaikas skaitys. Jei vaikas dar nepramokytas „savaip“, tai mokytojas taip vaipos kaip kad norėtų pasakyti: Eikite jūs šalin nuo mano mokyklos! neškite nuo manęs tą didį klapatą — išmokinimą skaityti vaiką nežinomoje kalboje! Kad vaikas išmokytų skaityti ruskai, turi visu pirmu permanyti tuos žodžius, kurie reikia iš litery sudėti, t. y. turi pirm šiek tiek kalbos pramokti. Kitap ką-gi jis žinos, ar gerai tarsnius sudėjo, ar negerai? Bus viena tik kankynė. Tai kodėl-gina „savaip“ mokytis? Jug lietuvių vaikai, lietuviškai pramokę, neatsakus nuo rusiškos mokyklos ir rusiškai pramoksta.



Ne, lietuviai! Persekios jus ar ne persekios, kentėkit, sukutės, kaip išmanydami, pirkite, kas galima, štrėpius mokėkite, kalnyje sėdėkite, o vaikiu lietuviška skaityti ir rašyti mokyti nepaliaukite! Kentėsime už gerą dalyką, už pamintais jūsų tiesas, ne už kokius blogus darbus, o kentėdami už teisybę persekiojimus greičiau sulauksite, kad teisybė viršų paims. Nekariaudami už teisybę, kuomet-gi sulauksime gero galo — laisvės saviškai mokytis iškalose, kaip mokins žydai ir latviai. Kokie mes kaltesni už juos, kad jie drąsiai savo liežuviu mataruoja, o mums per nevalią tą liežuvį išplėsti nori? ir dar pyksta, kad iš geros valios išsižioti nenorime. Baudė katinas pelę, kad nuo jo papbėgti norėjo, o pelę, atsakydama, sūcypė: O ką geresnio bučiau pėniusi, kad nebūčiau bėgusi? — Tiesa, vis tiek būtų suėsta buvusi, o kad būtų išbėgt pavykę, būtų gyva buvusi.

#### Mokyklų dauginimas.

Kad per pereitus trejus metus Kauno gubernijoje pastatė tik 22 naujas valstiečių mokyklas, tai per vienus tik penykščius pastatė 24! Tame skaitlinyje keletą grynai moteriškų mokyklų, t. y. kur moterys-ruskės mokys lietuves mergaites. Kaip nemalonūs bus šatėliai tarp mergaičių, nesuprantančių savo mokytojos kalbos! Jau ir be to lietuviai-vaikai šlėta ir neįauku esti svetimojo troboje, svetimaip papuoštoje su svetimu mokytoju! Iš pradžių teip nepadoru esti, kaip nuogam (plikam) tarp apšvilusių. Nelabai apsipiranti ir per kelias sekancias žiemas. Mergaitės baldesnės, nedražesnės, lipšesnės, tad daugiau širdies reikalauja, o kaip tą širdingumą mokytoja parodys, kad nežino, kaip pasakyti?

Nel jei berniukai turi mokslą pradėti nuo savosios kalbos, tai mergaitės — tuo labiau. Ir čia mums reikia kariauti: neleisti j moteriškųjų mokyklų, kad neįsibent pirmuosius metus mokslo lietuviškos kalbos! Kam-gi nelaimingus mergiočialius be peikalo kankinti? Kam rodo reikalingos švietimo kalbos, te mokinie namie, pirma savaip pramokinę. Mokslas žmonėms reikalingas. O ko mergaitės pimenės ruskoje mokykloje išmoks? kalbėti ruskai? tai dar ne mokslas. Dainuoti suldotiškai? Lietuviškos dainos daug gražesnės, šimtą kartų gražesnės ir jausmingesnės, neg maskoliški ratalojai. Reikalaukime, reikalaukime įleidimo lietuviškos kalbos j mokyklą! Jei neklausys musų teisingų žodžių, reikalaukime darbu — neleidami vaikų, ypač mergaičių, j grynai ruską uelką. Juogiai j vyriškąją mokyklą mergaičių negalima leisti, po grieku tiesiog užginti reikia, tai jau nebe šimtą kartų buvo jums išaiškinta ir dar kada nors prisiminsime.

#### Mokytojas nusiskandino.

Grudzėiai, Siauliu p. Valsčiaus mokytojas atėjo pas pačto perdėtinį, su kuriu labai geroju gyveno, ir užsimetė išvesti jį pasivaikščioti. Bet tam atsisakius dėl vėlumo ir neturėjimo laiko, mokytojas prašė, kad bent palydėtų. Juo dum išėjus pro duris, mokytojas puolė ant pačtoriaus, emė smangti ir su lazda per galvą mušti, o kad jau parvirto ir knarkiti pradėjo, pabėgo ir reklame upelyje vienu sūtrū, almenį ant kaklo prisirišęs, prisigirdė. Visas buvo sausas, tik galva vandenyje. Cia-pat gulėjo knyga, ant kurios užrašė jautrių atsivseikimimą su jaunute savo pačia. Zmonės šneka, juog priežastis nusiskandinimo buvę kokie ten pinigai iš Amerikos atsiųsti ir pačte gultintis, o učitelis norėjęs juos sučiupti. — Musų „učiteliams“ nevyksta: andai Joniškyje vienas pasikorė iš girtuoklystės, dabar štai nusiskandino dėl vagystės. Jau tokiems saas duktėrės neduočiau mokėti, kaip sau nori...

#### Valsčiaus dalykai.

*Banygala, Panevė.* Vieniybė—galybė, teisingai žmonių sakoma. Tai jau prityrė ir ramygaličiai. Pereitus metus atsiuntė čionai uriadininką Gerasimow'ą, jau Smilguose pragaršėjusį visokiais nostymais kur nereikia, ir kryžių laužymu. Taip ir pas mus visomis vėkomis stengėsi suriukti žmonelių nusidėjimus prieš valdžią. Iš pradžių jam gerai sekėsi. Pirmiausia pavyko jam gauti atšiaurkama per šimtininką Akuneričių, toliaus pavyko išhaidyti valsčiaus raštininką, kurs su juo nedraugavo; ant gal, pradėjo nuožmiai apseiti su dešimtininkais, o Juoz. Krištonaitį, užsidaręs vieną, smarkiai sumušė. Kr. apsiskundė spraininkui, bet nieko nelaimėjo. O kada jis pasiektė širdį ir miestelio gyventojams, kurių yra j 100 vyrų, tai tie ir susivienijo; susėję sutarė ir vieni apsiskundė gubernatoriui, o kiti užsirašė už liudytojus. Gerasimovas nei sapnuote nesapnavo, kad vien tik vienai sąvaitei praslinkus nuo asesoriaus ištyrimo, tapų ant visados nuo tarnystės atstatytas ir j sūdo rankas atiduotas.1) In jo vietą atvyko kitas, kurs išrodo kaip šilkiny. Na, teip ir išpuola žmonių tarnams: visur tarnai privalo būti švelniais ir nuoleidžiais. Bet musų tarnams ne pernelyg gali įtkieti: iš pradžių visi geri, kol nepamato musų kvailystės ir nuoleidumo; tad ir ima jodinėti kaip ir kiti. Kad žmonės labiau dabotų, ar visados tarnai stato koją j savo vietą, tai, žinoma, neduotų teip viešpatuoti. Ak, neužmirškime, juog vienybė — galybė!

#### Išardytos pusponio magaryčios.

Kaip visados, teip ir šimet rinkimams staršinos prisijęs, atsirado daug kandidatų, kurie pravaisina rinktiniams pokes-

letą rublių, o j ponus nepakliūva. Gabulų Gabulau jau buvo gavęs 30 balsų, bet kad didžioji dalis prisilaukė prie buvusiojo Ant. Ciniko, tai Gabulau pasilikio vien jo pagalbininku. Ir tai nelobojai — visgi nebotoi nuo ponystės, kurią visgi priderėtų aplieti. Na-gi ir emė jį alinėje lyg lubų kiloti ir butų iškiloję vaišės, kad ne vienas juokdarys, kurs teip skaudžiai įžnybo jam j pasturgalį, juog tam viskas iš galvos iškrito, ir emė iš apnaudus plusti ant visų. Pasijęs apjuokto, magaryčių nebestatė. Ak, tie nereikalgingieji: už jų kalbos, žiurėk, kiekai žmonių liežuvį išdžiūvo!

Lietuviškos spaudos klausimas jau yra ministrų komitete, j kurį Viliaus gen-gubernatorius Mirskis laprės neseniai, idant komitetas pasiskubintų su galutiniu to klausimo išrišimu. Lenkiškoji musų dvarponių partija siuntusi, kaip girdėt, kunigaikštį B. Oginskį pas Mirskį ir pas ministrą vidaus dalykų su perstatymu, kad lietuviams neleistų maldaknyges ir kalendorius spaudinti. Tatai musų prie-teliai!

Spaudos klausimas, visi pasakojo, busias išristas vėliausiai lapkrityje, o štai jau ir sausis, o kaip nieko nėra, teip nieko. Jau matyt mum tik akis nori apvilkti. Geresnis žvirblis, anot to, raiokos, negu gerė debesyse. Geresnis Prūsų laikrašties siandiena, negu prizadėti kny-gų vežimai — už šimto metu! Imkime-gi, ką galime gauti, o ne ko širdis trokšta!

(Iš Tėvynės Sargų.)

## Isz Londono.

Garbingiems „Zvaigždės“ skaitytojams kvatijuosi šj-tą parašyti apie Londono lietuvius. Suom kartu neturiu teip ką labai naujo pranešti. Bet ne pro šalį bus ir apie šituos dalykus žinoti, kaip pas mus stovi dalykai Teisybė, dabar mus parapija druta, bet kitokių dalykų mums stuojoja, ir mės patys turim pripažinti, kad musų broliai kitur, ypač Amerikoje, augščiau už mus stovi. Jie turi užsidėję spaustus, išleidinėja savo prigimtoji kalboj laikraščius, iš kurių ir mės pasinaudoti galim. Tulose vietose turi lietuviai savo bankas, kuriose prilaiko visokių žemių pinigus. Pribuvus musų broliams Amerikon, daug lengviau yra jiems pradėti gyvenimą vesti, kadangi greičiau gauna pagelbą su savuosius. Noriu kalbėti keletą žodžių apie lietuvius, pribuvusius Anglijon. Labai sunku jiems pradėti gyvenimą vesti, nes lietuvis, lipęs iš šipo, tankiausiai patenka pirmiausiai j žydų rankas. Tie tada žino atluoti jiems ir paskutinį garšį, ir palieka žmogų didžiausiam varge; ir patys lietuviai nenori tokio bėdžio priimti, kartais nė pernaktoti neleidžia. Kad tik londoniečiai, perskaitę šita straipsnelį, apie tai pamislytų, kaip pa-

lengvinti tokiems atėviams jų biedną padėjimą; o tas jų nereikalautų dang kaštų, tik vienybės reikia. Negaliu daug apie tai rašyti, nes nesu galvočius, bet tik prastas darbininkas. Nepaliksiu nepamintę apie atsibuvusį 13 d. Vasario parapijos balių. Zmonių susirinko ant baliaus dikičiai ir visi puikiai užsilakė, net miela paminėti. Inžanga vyrams buvo po vieną šilina, moterims po 6 penus, o vaikus iki 8 metų uždyką įleido. Atnešė balius pusėtina pelną.

J. Tasmukas.

## Korespondencijos.

Waukegan, Ill.

Kunigas Mateušas Smalenskis, klebonas lietuviškos švento Baltramiejaus parapijos, pasirgęs penkias savaites, 16 d. kovo, serdosis ryte, mirė. Minėtoji parapijoje klebonu išbuvo du metu suviršum, kunigas buvo kantraus būdo, kad ir menką sveikatą turėjo, vienok rūpinosi, kiek galėdamas, užganėdinti visų dvasiškus reikalus.

Laidotuvės atsibuvo šiaip: ketvergo vakare kunas iš klebonijos buvo išneštas į bažnyčią kur išbuvo iki nedėlios pirmai valandai po piet. Kad ir teip ilgai išbuvo, vienok iškilmių jokių nebuvo, kaip tai egzektvija, pamokslų ir tt. Lietuviškas kunigas buvo tik vienas, iš Chicago kun. Kraučiuonas, kuris atlaikė sumą nedėlio. Ant pirmos pribuvo 3 kunigai svetimaučiai, kurie giedodami palydėjo kuną iki bažnyčios durų. Palydėjo teipgi dvi vietinės pagelbinės draugystės, pasirengusios savo uniformose, iki geležinio kelio stacijai ir sugrįžo atgal. Kuną išvežė į Chicago; kaip ir kame ten palaidojo, to nežinau F. V.

Parvežus nedėlios vakare į Chicago kuną a. a. kun. Smalensko, pašarvojo šv. Jurgio lietuviškoje bažnyčioje. Pamedėlyje-gi buvo iškilmingos laidotuvės, ant kupas sufraganas Muldoon. Reikia čia išreikšti pripažinimą chicagiešiams lietuvių draugystėms, kurios iš visų pusių suėjo ir su paroda pasitiko velionio lavoną, o Vytauto gvardija palydėjo net į kapus.

Chicagoje, kaip ir kituose dideliuose miestuose kožna parapija neturi savo kapinių, net visos lenkiškos parapijos iki šiol neįstengė kapines įsitaisyti. Lietuviai bet, pasidėkavojant kun. Kraučiuono rupestingumui, įsitaisė sau kapines, po globa šv. Kazimiero, ir ant jų lietuviškų kapinių likos palaidotas a. a. kun. M. Smalenskas. Amžiną atilsį!

Forest City, Pa.

„Zvaigždės“ 11 ir 12 num. vargamistra Pranas Mekšrunas pajieško vietos prie lietuviškos parapijos. Nematau rods nie-

ko stebėtino tame, kad kas pajieško vietos; bet stebėtina išžiuri ir tendenciškai, kad jieško vietos kaip neseniai pribuvęs iš Lietuvos. P. Pranas Mekšrunas pas mus pribuvo iš Elizabeth, N. J.; tenai buvo vargamistra apie du mėnesiu. Forest City'je vargamistravo ištiesus metus. Lapkričio mėnesį pereitų metų ant špaltų „Zvaigždės“ garsinos jau kaip neseniai pribuvęs iš Lietuvos. Gyrėsi gavęs vietą Philadelphiajį, kur Gruodžio mėnesįj nuvyko.

Jeigu čia yra kitas Pranas Mekšrunas, mano paaiškinimas jam nieko nenkenks. Tas, kurs buvo pas mus už vargamistrą, turi palidunimus nuo vieno klebono iš Vilniaus gubernijos ir nuo klebono Balbieriškes parapijos, kunigo Silvestro Leonavičiaus.

Toks apsigarsinimas p. P. M. išrodo man labai keistas, todėl su skaitytojais „Zvaigždės“ noriu viršpaduota žinia pasidalyti. Kaimynas.

## Per Szventes.

Ponas Pipirgalvis sėdėjo linksmas savo kanceliarijoje, juokavo su raštininkais ir su nepaprastu rintumu ėmė po vieną popierą ir brėžė ant jo savo vardą ir pravarde maž-daug tam tikroje vietoje. Zinoma, kitai jis nebegalėjo kilioti rankas, nes prie mažiausio neatsargumo būtų parodęs visiems, kad perdaug tą dieną vizitų padarė. O dabar — nežinia dėlko — per šventas Velykas šviesus žmonės pučia Alleluja į stiklą su alkoholišku skystimu. Stiklas su panašiais stystimais ir teip pas mus gana populiariškas; kad tik svetimas žmogus už stalo, tai namiškiams per šilta, jei butelis nepasimašo. Bet velykos turi dar savo privilegiją: tada svetimi žmonės turi atsirasti namuose ir kožni aristokratiški namai, virsta į krautvę, kur galima ir reikia be pinigų valgyti ir gerti. Ponas Pipirgalvis, gododamas bočių paprotį ir laiko reikalavimą, su vežėju aplankė visus draugus ir pažįstamus ir, siūsdamas į pragarą tuos, ką gerimą pramanė, pagrižo namon. Paraugėjęs, pavaitojęs, ir gėrė sodos kokių uncija ir nuėjo į kanceliariją. Tai buvo jau antra Velykų diena. Apskritai imant, perdaug didelis pirsigėrimas atima žmogui energiją; bet p. Pipirgalvis buvo kitokio prigimimo: jis prigėręs buvo geras, meilus, linksmas ir drąsus. — Ką pagiedosi? — paklausė jis įeinančio į kanceliariją silpno išbalusio pusamžio žmogaus.

— Ponas! buk teip geras, pasigailėk. Męs visi bada kenčiame. Ponas mane pažįsti, kartu pradėjome tarnauti. Ligos prisaustas, apleidau tarnystą; dabar galėčiau jau vėl užimti vietą, bet kur teip greit sugriebsi.

— Gerai, gerai, mano mielas: dorasi žmogus, priglausiu. Akurat dabar

as marė yra vieta ant penkiosdešimties mėnesį.

— Ačiu labai tamistai.

— Ryt paduok prašymą.

— Ačiu, ačiu. Tai turiu viltį?

— Pasakyta — padaryta.

Dorinskis su džiaugsmu apleido p. Pipirgalvio kanceliariją, kurs nepoigo susitiko su pačia stalavoje.

— Ar žinai, geram žmogui prizadėjau pagelbininko sekretoriaus vietą.

— Kam teip? Capanskiui?

— Ne, Dorinskiui.

— Ar patrakai! Dieve mano! viską darai nepasikalbėjęs su manimi. Et, sakau, — į tikrą verguvę papuoliau! Verk-ti reikia. Visą padaro tau ant ašarų.

— Bet, mano miela, Capanskis turi vietą, Dorinskis be duonos sėdžia. Iš-tuštėjo per gydytojus visiškai: pačiai ir vaikams badas.

— Tesprogsta tie žalčiai, kas man per bėda, bet aš per jenerolienę N. prizadėjau Capanskiui tą vietą.

— Aš prizadėjau Dorinskiui ir tas gaus.

Tai taręs, Pipirgalvis išėjo iš stalavosios, kur atsiliepė balsingas Pipirgalvienės verksmas.

Ant ryto atsirado Dorinskis kanceliarijoje su prašymu ir reikalingais popieriais. Pipirgalviui labai nemėlu buvo jį regėti. Jo širdyje pasikėlė karė: reikia prizadėjimas išpildyti, juk būtų ne-gražu. — Išpuola geram žmogui padėti reikale... Bet pati raudos nedėlios ir prikaišios... Po valandėlis jis išleido iš pagiriotos gerkles: — dėl rimtų priežasčių pas mane tau vietos nėra. Daugias nelįsk į akis!

Už nedėlios pakilo toli girdėtas tranksmas Pipirgalvio salione. Pagrįžęs nuo vaišių jis aptyko savo pačią bedainuojant ir beskambinant kvartapijoną su Capanskiu drauge.

M a r g a l y s .

Tėmykite! Tėmykite!!

\* Balius kuopos No 30 S. L. R. K. A. atsiliks ne 4 d. balandžio, kaip buvo garsinta laikračiuose, bet trečią dieną Velykų (utarnykė) balandžio 5 d. — Music Hall, Scranton Pa. Komitetas.

Iki 1-mai gegužio knygos už pusę prekės: Gyvenimai Sventųjų, visos 6 dalys, gražiausi skaitymai kožnam katalikui, drauciams apdare su parašais ir paauksintu kryžium tik už 3 dol. 75c.

Lietuviški škaplieriai perkupčiams su didžiu nuleidimu parsiduoda perkupčiams tuzinai.

Maldaknygės ir kitos knygos kuopigausiai, už prisuntimą pats apmoku. Užsirašyk adresą, nes neilgai garsysiu.

T. K i z e v i č i a,  
518 W. Coal St., Shemandoah, Pa.

## ALGIMANTAS

arba

## Lietuviai XIII szimtmetyje.

Prakalba.

Apie mūsų praeitį mūsų seniai-proseniai beveik jokių žinių nežino. Tiesa, randasi ten kokia tai lietuviška kronika, sustatyta, rasi, Vytauto laikuose, bet apie tą kroniką kaip lenkai, teip rusai, teip ir vokiečiai nušneka, būtinį ji niekam neverta, būtinį ji melas...

Melas ar ne melas?

Jeigu būtų dasekta, juog ta kronika ištikro rašyta Vytauto laikuose, jeigu būtų dasekta, juog ta kronika rašyta su Vytauto žinia, ypač jeigu būtų žinoma, juog tą kroniką nors kūrė Vytautas, — tai mes galėtume sakyti, juog jokie yra gryna teisybė. — Vytautas nebūtų praleidęs jokį melą. Bet dabar galime remtis tik ant svetimų istorikų žodžių, o tie istorikai kiekvieną savo melą išduoda už „šventą teisybę“. Perta! užsitikėti ant jų žodžių jau suvis negalima.

Melas ar ne melas ta lietuviška kronika?

Jeigu ją rasė Lietuvoje ir jeigu ją rasė lietuvis, tai gali mislyti, juog tai ne melas, tiktai teisybė surašyta yra Lietuviškoje Kronikoje. Tiesa, faktai iš jos paimiti suvis prieštarauja faktams, užrašytiems lenkiškose, rusiškose ir vokiškose kronikose, bet tai nieko dar neženkina.

Rusiškose kronikose randasi žinia, juog būtin lietuviškų kunigaikščių veislė paėjo iš Polocko kunigaikščių veislės (iš rusiškų kunigaikščių, einančių nuo Rjuriko).

Palyginant su šitą žinia randasi labai navatna lietuviškoje kronikoje. Teip tenai pasakyta, juog Mingaila, Lietuvos kunigaikštis, apie 1183 metus norėjo užkariauti Pskovą (Plėšikavą) dėl savo jaunesnio sūnaus Ginvilos. Toliau randame žinią, juog apie 1186 metus Mingaila užkariavo Ginvilai Polocką. Ginvila valdė netiktai Polocku, bet ir kitais gardais. Be to jisai sukūrė pilę Aršją, kurioje ir numirė. Ginvilos sunus Boris buvo Polocko kunigaikščiu. Boriso sūnus Rogvolodas (Ragvaldis), ant krikšto užvardintas Vosylium, turėjo sūnų Glebą (Globį) ir dukterį Praksedą. Šita duktė mirė Ryme ir pripažinta už šventą. Ir teip, kaip matome, ir lietuviška kronika beveik tą patį pasakoja, ką ir rusiška, juog tarp Polocko ir Lietuvos kunigaikščių buvo giminytė. Jeigu katra iš tų kronikų meluoja, tai katra? Prasčiausias lietuvis laiko už didelę sau gėdą ką-nors pameluoti. Kroniką rasė ne prastas lietuvis, tiktai mokytas, delto ir klausimo negali būti, juog rašydamas nenorėjo meluoti.

Rusiškas kronikas kas rasė? Rusiniai. Ką rašo aršūs rusiškas patriotas Antanavičia apie rusų kronikose paduotas žinias? Rašo, juog jās falsuota atsakomai politiskam reikalui rusų. Dabar paklauskime, katros kronikos smeluotos? ar mūsų, ar rusų?

Ir teip laikydami lietuviškos kronikos busime vis tik arčiau teisybės, nei žurdami ant kronikų kitų šalių, ypač artimų, kurios nuo amžių tikėjosi melu tai ši, tai tą išvilioti iš lietuvių.

Ar čion nemisliju polemizavoti su minėtų tautų istorikais, nemisliju teipogi čionai rašyti istorišką monografiją. Aš užsikėsiu čionai nubrėžti paveikslielį mūsų praeities, kaip ta praeitis atspiešė mano vaidenavėje. Gal but, juog čionai rasis ir tuli istoriškį faktai klaidžiai paduoti; gal but, juog rasis nemažai ir kitų netobulumų, bet tai jau kitas dalykas. Čion ne istorija, tiktai aypsaka — ant istoriškio pastovio parašyta. Jeigu ji negera, negerai parašyta, susimildami, parašykite gerian! Išverskite viršun visas mano klai-

das! Tegul nesilicka nė viena iš jų! Tiktai gražiai padarykite, tiktai akvvai, kad skaitytojas su noru griebtųsi už skaitymo.

Ne tame svarbumas, juog mano darbas niekam nevertas, tiktai tame, juog nėra kam dirbti. — Aš ir pats žinau apie vertastį savo darbo, bet ką padarysi, juog dėl gerinio daugumo trunka, o ypač, juog trunka gabumo.

I.

## UZPULTIS.

Tarpu Kirsnos kaimo ir pilės ant pievos vyrai ritinį mušė, murgio — vienos susėdusios šnabdenosi, kitos, išlėto nienuodamos, vainikus pynė iš žydinčių žolynų. Maži vaikai ėjo vanagu, blezdingą šoko, o radosi ir labiau išdykę, kurie katinais eidami vieni kitus per dilgyną ar per balaitę pertraukti taikė, pakeldami juokus ir tarpe užaugusių žmonių. Čion ir moters su pridengtomis galvomis tai gobtuvais, tai skepetomis, sėdėjo pavėsyje. Netoli nuo moterių tėvai šeimynų, lietus vyrai, ant lygumėlės paunksnyje plačiai iškeruojusios liepos susėdę ir sugulę ant vejų, teiravosi apie namų darbus ir viešus reikalus. Po kita liepa seniai žili šnekučiais, kretdami žilomis galvoms, minėdami savo jaunystę: gėrėjosi vaikais, anukais. O kelios bačekės, pavestos jų globai, aptaisytos šiaudais, kvėpė midum, kvėpė alum ir gardžia giria.

Nuo šito šventadieniškai besibovijančio pulko skyrėsi trys vyrai. Nekvietė jų pas save nė vieno ūgio vyrai, nė seniai. Mergos, patėmijusios besartinančius prie savęs šituos vyrus, šnairuodamos traukėsi į šalį. Ir stovėjo per tai visi trys jie nuošaliai, mėtydami piktus pažvilgius ant kaimynų.

— Mamule! kodėl šitų vyrų niekas į kruvą nepriima? — klausinėjo vaikas motinos.

— Dėlto, vaikel, juog jie visi trys piktadėjai. Ot, šitas baltplaukis ir kiauškis su laštuotu veidu, tai žirgų vagis; tamsus, juodplaukis — tai plėšikas, o ans trečiasis plačianosis, su perskelta lipa, tai pasakoja, būtin, savo tėvą pasnaugęs.

Vaikas išgązdintomis akutėmis dėbelėjo ant trijų vyrų ir užlindo už motinos.

Lengvais atdūšiais pūtė pietų vėjas, nešdamas laukų kvapnis. Palengva svyriavo žolynų žiedai ir smilgų rvasos šluotaitės lingavo. Iš to ošė medžiai, plezdėjo lapeliai. Ore judrios blezdingos narstė, liumpavo cypsėdami dagiliai, ir vyturiniai čiurkšdami tai kilo augštinį padangę, tai leidosi žemyn ant dirvos. Ir ant visko krito — tiško karšti spinduliai saulės, norint ir apmalkinti ūkais. Krito jie ir ant tamsių, senų bokštų pilės ir ant liepų pilėje ir ant triobų ir ant medžių mirgėjo. Tiško jie ir ant peteliškių ir visokių vabalų, dugžiančių po pievą. Žerėjo jie žieduose, liūliavo ir vilnyse rūgų, nokstančių ant kalno.

Iš girios keleliju tame tarpe pasirodė becinančiu du vyrų. Vienas gana jau senas, prožilis, antras — vyras pačiam smagume amžiaus. Senis nešėsi kankles. Užmatę juodu, sujudėjo nuo pievos visi žmonės, ir seni ir jauni.

— Mergos! vyrai! kelkite! — šaukė iš pulko vyrų balsas jauno vaikinio ir pridėjo:

Kelkit, vyrai, pentinuoti,  
Sokit, mergos, pakalkiuotos;  
Ir jūs, jaunos, gražios marčios,  
Ir jūs, senės — rūgštos, karčios.

Apdainuojamos senės ėmė puryti ant vaikinio ir grašyti jam. Per atsargumą tas bėgdamas toliau nuo bobų pulko, baigė savo dainą:

Vaikai maži,  
Diedai seni,  
Stokit visi valksna viena.

Kelkit urmu,  
Kaip iš dumų,  
Stai, dainorius jau ateina.

— Jau vis ką-nors išmislys tas Domeika! — pratarė suaugęs jau vyras.

— Bile tiktai išmislas būtų gražus, Luiši, — atvertė kitas.

— Bile nevogtų kaip Bindokas, — pridėjo trečias.

O tame tarpe prie pulko žmonių išlėto artinosi ir dainorius su savo bendru. Pulkėlis nepakantrių vaikų, kaip pulkas lakių žvirblių, da per geras varsnas pasileido patikti visų gėdijamą dainorių, ir linksma gauja apspito jį aplinkui.

Linkon dainorius ėjo ir Domeika, nesiliaudamas ir naują dainą dainuodamas:

Visi mane bara,  
Visi mane varo,  
Visi mane vargdienėlį uja ir nekėnia.

Linksma pavilgygs akių, traškaus pavyzdžio veidas su linksmu nusišypojuimu ant raudonų lūpų, priestartavo jau pats per save žodžiams vaikino. O apsiėjimas ir ypač. Bjo vaikinai pašokėdams ir linksmai kojomis mētydamas prisiartinio prie dainiaus, o paskui jį lėkė juokai ir linksmi patėmijimai.

— Tikras vardienis!  
— Kur ne vardienis, ant vietos nenustygsta.  
— O iš kur jis čion toks atsirado?

— Tėh kur tai nuo Alytos, — į svečius atkeliavo. Jaunas, meilus ir labai linksmas vyrukas, — patėmijo senyvas žmogus.

Tokie balsai lydėjo einantį vaikina. O tame tarpe kiti balsai, ypač mergų, aukė į dainorių kreipdamiesi:

— Sereikėli, užskambinki linksma!

— Nauja, Sereikėli! — prašė kiti.

— Duokite jau, jūs, nuobraadi, nors kveptelti žmogui! — sutrėmė dainorius bendras.

— Tegul! Aš nepailsau! — atsakė ant šito senis ir pasirinkęs paunksnyje liepos sau vietą, atsisėdo ant vejos, paguldęs kankles ant kelių.

Užskambėjo smagi blezdingos daina, sujundama ir senus ir jaunus. Pakilę nuo pievos jauni šoko, narstė, kaip tikros blezdingos. Seniai n'iškędami nors trepsėjo. O dainorius žaidė ir žaidė vis naujus straipsnius į dainą įdėdamas, vieną gražesnę už kitą. Pabaigus blezdingą, mergos užsimanė prašyti džiūną pas-kambinti. Vyras išsiprašė kardu okį, vienok ant galo pailso ir jaunų kojos.

Davęs truputį pasiilsėti pirštams, senis užskambino kitus šokius ir dainas. Atsirado dabar ir antros kanklės šale senio, kurios pritarė jam dainose. Kelios tri-vaunesnės poros jaunųjų sklaidė da po pievą, bet kaip matyti pailso ir jos. Pailso ant galo ir Sereikos pirštai ir jis padėjo kankles šale savęs.

— Sereika! — šaukė užtėmėję tai seniai. — Eikie šią pas mus.

— Sen prie alaus!! — gaudė, viliodama prie savęs kita minia svieto.

— Prie mūsų! — rėkė žmonės iš kitos šalies.

Kol kiti šaukė, du seniu, paėmusiu Sereiką už pažasty, nusivėdė pas save, prie bačkelės midaus. Netrukus ties šita bačkele susirinko beveik visas vyrų pulkas, tiktai kaip-kur retas iš jaunesniųjų išimaisė į moterų būrelius neva dėl pašnekos. Buvo ir tokie kaip va Rėklių Lakišius, ką nutilus senio kanklėm, bandė ant savųjų tą pačias dainas suvaidinti, kurias ir senis žaidė. Žinomas dalykas, juog toli jam buvo sulyg Sereikai, bet... radosi ir tokios mergos, kaip Kandibų Zvaigdonė, praminta Slapona, kuri gaikščiudama gyrė Lakišiaus žaidimą.

— Ugi kaip gražiai! Ugi kaip patogiai žaido! Daug geriau nė senis Sereika! Ką tas Sereika! Jam tik atbulinius žaisti.

Mėdus su alum visur kėlė ir garsino kalbas. Ir vienoje ir kitoje vietoje neužilgo atsiliepė jau ir dainos. Turbut balsai dainų antgalo paskatinio pakilti ir Sereiką nuo bačkelės midaus, nors ir tramdė jį seniai.

Grįždamas senis prie kanklių su atsidėjimu klausė Lakišiaus žaidimo. Net sustojęs senis ties būreliu mergų. O tas, turbūt, nesitikėdamas tokio klausytojo, kad žaidė tai žaidė, nuolat iškreidamas dainas senio ir iškreidamas kai-kada suvis nelemtai. Senis tokiose vietose tiktai galva kratė. Ant galo viena iš mergų kumštelėjo Lokišų, pamerkdama akimis ant Sereikos.

— Tai matai, tėvuli, ir aš bandau žaisti, — lyg užkaitęs atsiliepė Lakišius, užvelgęs senį. — Tiktai, matai tamista, ne visados teip gerai aš suvedu kaip sveikas. Tu, tėvuli, jeigu ir iškreipi dainos balsą, tai teip kaip-tai navatnai, saviškai, gražiai... O aš pabandau, — kaip-kada neva nei šio, nei to; o kaip-kada šuo žin' kas išėina.

Senis vietoje atsakymo palingavo tiktai galva.

— Tėvuli! Kaip tu padarai tai, juog pas tave visados puikios dainos išėina? — kalbino toliau senį Lakišius. — Aš tarium nesigailiu nė pirštų nė nieko, kad išmokti... Cion kaip matau, man trūksta lyg ko-nors, ko aš nesuprantu ir nemoku. Pamokyki mane, tėvuli!

Senis neatsakė ir dabar nieko, tiktai paėmęs kankles į rankas, užskambino.

Pasklido dabar suvis skirta gaida; gaida ori, patogi, kuriai senis ėmė pritarioti žodžiais. Nebuvo tai vienok giesmė dabartinį gadynią, nė panaši ant jos. Buvo tai suvis ypatinga daina. Giedojas senis, skambindamas ant kanklių.

— Kaip iš kviečio šiaudelių pratusios rankos pynę nupina, kaip mokyta merga iš siūlų staklės rašytus rinktinius suvadžioja, teip ir iš balsų, skambančių ore, dainorius sudeda dainas ir sukrauja širdyje. Laukstu vienok dainomis širdyje, kaip laukstu saulės spinduliam už debesėlio. Jos veržiasi per lūpas dainorius ant karštų spindulių saulės, ant sidabrinės šviesos mėnulio. Ir dreba jos mieliai, drauge su spinduliais slaidos ir sklinda tamsios nakties slaptose. Dainas gaudo laukuose javai, lankose žolės ir augšti upių krantai, giriuose medžiai kasoti, kalnuose kalnai augšti. Bet daugiausiai giesmių ir dainų medžiuose senų kapų lieka. Tiktai čionai tos dainos ir raudas pavirsta. Paklauskie, kaip liūdnamai ošia senų kapų medžiai!

— Nori, vaikeli, būti dainorium, tai klausyk! Prigimimo dainas ir krauki širdyje. Klausyk seni-senovių aidus, ką tvoskia nuo mūsų žemės, prosenių jausmus pajauski ir krauki viską širdyje, jeigu ten randasi vieta dėl labo. Glūdumuose girių, skarduose upių, ant senų kapų mūsų prosenių liūdi užkeikti dainų balsai. Nuo tenai juosius imki, o būsi dainorium. Zmogus dainorium tave neišmokys.

Nutilo senis, apmalšo ir kanklių balsai. Kanklės išlėto skambėjo, tartum aidai tolimų giesmių. Gaida sekė gaida, kaip debeselis padangėj debeselį sekė.

— Tai apie Milda daina, — pratarė vienas balsas aplinkui esančių.

— Garsiau, tėvuli! Garsiau! — sušuko kiti. Senis ant sykio, tartum, pabudo, rankos aštriau užgavo kankles ir pakilo naujos dainos balsas, pritariamas žodžiais:

— Surinko Kaunis pabertas dainas iš laukų ir girių; surinko iš lankų ir kluonių ir lėkštų pakalnių...

— Už ginklų! Už ginklų! Gudai užpuole! — užri-

ko nežmogišku balsu ištolo da, nuo pilės bėgdamas žmogus.

Balsas ju prasimušė per balsus stygų ir sudidino svietą. Vienoje akimirkoje išvaizda apeliinko persimainė. Vieni žmonės puolėsi į kaimą su riksmu, kiti šoko į girias.

Ant pilės kuoro degė ugnys, duodamos gandą paaujas visai apigardai.

Gelbėkite mano vaikelius! gelbėkite! - rėkė jauna moteriškė, bėgdama su kūdikiu ant rankų į girią. Paskui ją išslyko pasileido bėgti pora mažiutėlių vaikų, bet menkų pajiegų ne ant ilgo tesėjo. Motina tiktai suriko, pamačiusi atsilikusius vaikus. Ant akymirkos sustojo, kaip ir norėdama pulstis prie jų, bet antroje akymirkoje jau panėrė girioje su kūdikiu.

Taime tarpe Domeika, nors ir jaunas vaikas, vienk stiprus, sugriebė likusius moteriškės vaikus ant rankų ir pasileido paskui motiną į girią.

Nuo pietų šalies dundėjo žemė. Pulkas nedidelis raito svieto, pasirėdžiusio sudaviškai, skriejo kap žirgas iškerta į pilę. Paskui jį, kaip marių vilnis, lėkė platus, ilgas svetimų raitelių pulkas. Po valandėlei savųjų pulkas įsprudo į pilę, o svetimųjų pulkas, kaip smakas, plačiais raitelių rinčiais apsupė užsidariusią pilę ir pasklido po jos apigardą. Riksmas, dūmai pasirodė ten, kur svietas ikišiol ramiai linksminosi. Kas spėjo, sprudo į pelkes, į girias įpuolė; kas nespėjo, žuvo po kardų, arėjo verguven.

Ant pilės sienų piovėsi piktai. Reti pilės apgynėjai žuvo, gindamiųjų iki paskutinajai. Bet skaitlius darė savo. Viens po vienam žuvo, apgynėjai. Ir taja pačia povakare, tiesa, jau temstant, bet vis tik įsiveržė užpuolikai į pilę.

Ant rytojaus, brėkstant šviesai, po rūsiančius dar kaimo degesius guginėjo du vyru iš tų trijų, kurių vakar kaimiečiai nenorėjo priimti į savo draugystę. Lašyrotas baltplaukis, kaip dvidešimties metų ūgio, pasityrinęs savo mažas aštrias akis, žiūrėjo stamantariai į rūsiančius triobų sienojus. Balti plaukai, balti skruostai, balti blakstienai, trumpa nosis, glani plati, ir storos lupos su margu, lašuotu veidu pridavė šitam vyrui išvaizdą baltos kaulės ir tai su purvinu snukiu. Išvaizdą šitą dar stiprinomeigiusis mažų kauliškų akių pažvilgis. Jo bendras savo išveizda panėšėjo į kitą žvėrį. Bet čion, man rodos, reikia antarti šitą palyginimą žmonių su žvėrimis. — Pirmiausiai turiu pasakyti, juog aš čionai nemisliju išvesti visą menažeriją. Antra nenoriu sakyti, kaip tai daro kiti, būtin kiekvienas žmogus panėši į kokį nors sutvėrimą, ypač į žvėrį. Kada žiuri į daugumą žmonių, tai pirmas įspūdis ne žvėrį atneša ant mislių. Ne! Vidutinis žmogus žmogų ir primena kito žmogaus paveikslą sukelia galvoje. Tiktai reti, išsikyrog žmonių paveikslai žvėris primena. Tankiausiai vienog ir dėl tokių žmogystų, kad panėšėtų į žvėrį, reikia dar ko-nors, tai ypatingo krustelėjimo, tai balso. Ot kaip šitam juodplaukiui, antram iš dviejų vyrų, gana nusišypso, kad kad iš tarpo lūpų blykstelėtų balti, druti dantys, - kad jo tamsios burnos paveikslas pasidarytų panašum į pikto žuns snukį, kād tas griebia iš pasalų kąsti.

Šitas juodplaukis žiūrėdė truputį vyrėšnū už baltplaukį, bet po teisybei jiedu abu galėjo būti vienų metų.

Na tegul dabar pasivalioja po girias! — kalbėjo tyčiodamasi baltplaukis. — Ot tai smagi nakvynė jiem buvo ir plačios grėčios su žvaigždėtomis lubomis.

— Aš eidamas po pilę mačiau levonus šykštuolio Riabuos, ir pagiro Putros. Dabar jau tie nesigiris ir nemandraus! — pridėjo piktai šyptelėjęs juodplaukis.

(Toliaus bus.)

## Naujas Graborius.

Perkeliau savo bizni  
išz Shenandoah i New Philadelphia.

### Parsamdau karietas

veselioms, krikstytoms ir visokiam reidalui į visur. Vežu anglia išz brėkerio.

Telephonuokit i Lorenzo ar Feely's sžtorą.

Pinigus siunczlu i Lietuva kuopigiausiai ir kuoveikusiai.

**J. Rudnicki, New Philadelphia, Pa.**

Jei naudojiesi išz gėrymų, iai gerk vien geruosius, tyrus, kurie tavo sveikatai nekenktų.

## Empire Distillery Company's DEGTINES IR VYNAI pripaziti yra uz sveikiausius.

Saliunikai privalo vien nuo jų pirkti gėrymus, nes ir gigia gaus. Apmokėję randui czyzę (revenue stamp) galite gauti degtinių nuo 50 centų už galioną ir brangiaus. Turi 37 savo distilles, kur daro visokį gėrymą. Kreipkites į kompanijos vyriausių biarą:

**Empire Distillery Company**

234-235 Broadway, - New York, N. Y.

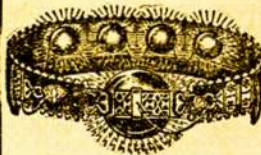
arba pas lietuvizką tos kumpanijos reprezentantą

**Dom. Brazinski**

37 East Centre St., - Shenandoah, pa

DOVANAI

Visoms Sergantiems ant  
10 dienu iszmeginimo



GARSINGAS

ELEKTROS DIRŽAS

“GIANT”

Tukstančiai žmonių jau išsigyde su plačiai žinomu Elektros Diržu, nuo reumatizmo, viduriu užkietėjimo, begunkos, vidurių silpnumo, nuo ligų: plaučių, žarnų, inkstų, kraujo, gyslų, kosulio, karščiavimo, drugio, nerviškumo, silpnumo, žodžiu sakant, nėra ligos, kurioje šis diržas nebutų pagelbėjęs.

Sveikus jis sergsti nuo ligų. Kas geidžia pasinaudoti iš jo gerumo, turi iškirpti šį apgarsinimą iš laikraščio, paduodant savo aiškų adresą ir prisiųsti anį šitokio adreso:

**New York Specialty Co.**

Dep. z. 52 West 18-th Street, New York, N. Y.

Košanas gaus šį diržą, su paaiškinimu kaip jį vartoti, tik reikalaudamas diržo tur pilnai aprašyti savo ligą. Ši proga yra duota tik ant trumpo laiko. Todėl naudokitės. Rašykite tuojaus reikalaudami ELEKTROS DIRŽO.

**Puikiausias Drapanu ir . . . Apautu o Sztoras visoje Pottsville, Pa.**  
 Siuvame patis visokius siutus, nuo 15 dol. - 20 iki 25 dol.; gatavę, kas kokiu nori, gali išsitrinkti, nuo 6, 8 ir 10 dol. ir angsezianu. Ant lauge Zvaigžde, kad nepraeitum.  
**IRSCHKAS HEBER**  
 206 N. Centre St., Pottsville, Pa.

**Gera Proga!**

Del pirkimo knygy kokiu kas nor dabar per gavenij kas pirks gaus 10 procentu pigiaus pas mane, kaip pirmiau. Teipgi galite gauti visokių ražančių, škapaliu, kryžiu, koniuciu del szventyto vandnio, viskių popierių gromatomas raszyti, galyte galite gauti pas:  
**T. P. Krijanucka, 208 S. Jardin St., Shenandoah, Pa**

**Ferguson'o Teatras**

**SHENANDOAH, PA.**  
 Arthur G. Snyder . . . . . Lessee & Mgr.  
 Geo. F. Humble . . . . . Asst. Mgr.

7, 8 ir 9 d. Balandzio  
**ERWOOD STOCK CO.**  
 parodys

**Pirmos Klisas Teatrus.**

Vpatiski parodymai tarpe aktu.  
 Tai yra viena isz geriausių szantlienszky perstatymo kompanijų.  
 Prekes: 10, 20 ir 30c.

Utarninke, 12 d. Balandzio, tik vieną sykį

**Culhane, Chase & Wester's**

**GARSUS DAINORIAL.**

35 - AKTORIAL - 35  
 Tėmykit dilyj apvaiszesiojima ant uleyzij pietų laike parodymo dlynoje.  
 Prekes: 10, 20, 30 ir 50c.

**S. JARMULOWSKI,**

No 54 Canal Str. New York



4-2 uži kau  
**BANKA** kurioje galite saugti pasidėt savo pinigų, iszmaniau su žemiu AGENTURA visu laivi niu kompanijų ir gelezinkelio tikietu. Szpikortės ir isz Europos. Teipgi slunziu pinigus ir visas da lis svieto ir iszdodu vsketus ant visu didžiųjų miestu Europos. Bankas Europoje, Hamburgo, S. Jarmulowski. Luebeck: S. Jarmulowski & Co.

**JAMES J. MCGINTY**

Laidotojas lavonu ir balšamavotojas prie lietuviszkos parapijos Brooklynje. Laidoja ant visokių kapinių.



Parsamdo karietas ant szernu, veseliju ir kituose reikaluose labai pigiai. Gyvenimas ir kancelarija  
 72 So. 2-nd Str., stonia p 76 So. 1st Str. Brooklyn, N. Y.  
 Stonia atdara dienų ir naktį.  
 Telephonas: 559 Williamsburgh.

**In Europa uz \$5, \$7**

su garlaiviais, kuriais gyvulius veža, į Antverpus ir Hamburgą, tris garlaiviai kas nedėle. Kreipkitės pas  
**JACOBS, general-agenta**  
 38 Canal St., New York.

**Adresai Centralizsko komiteto Susivienijimo Lietuvių Rymo Katalikų Amerikoi.**

Prez.: Kun. V. Kudyra, Box 46, Edwardsdale, Pa.  
 Vice Prezidentas: J. Lauraitis, 94 No. Plum All., Shenandoah, Pa.  
 Kasierius: K. Raždevicius, Shenandoah, Pa.  
 Sekretorius: J. Kasulaitis, 61 Church street, Pittston, Pa.  
 Kasos globėjai: Kun. B. Lindius, Elizabeth, N. J.; J. Zemaitis, 305 So. Jardin st., Shenandoah, Pa.  
 Knygcius: kun. M. Szedydis, St. Casimir's Church, Pittston, Pa.  
 Dvasiszkas vadovas: kun. A. Kaupas, Theodore str., Scranton, Pa.  
 Angsezianis sudas: A. Danisevicius, Mahanoy City, Pa.; J. Lukszis, Mahanoy City, Pa.; M. Motiejunas, Luzerne, Pa.; J. Mokszius, Shenandoah, Pa.; J. Lojata, Wilkes Barre, Pa.

**Didele baltą linevotą geriausių popiera gromatomas raszyti**

su gražiais apskaitymais ir nauju gungo apvadziu nėmis, 1 popiera ir konvertu 5c., tuzinas su konvertais 25c., 5 tuziniai \$1, 500 popierių su konvertais \$5, ir auksinius žiedus dovanų. Pas mane raszomos ir drukuojamos maszinos tik pase prekės. Adresavokite:

**GEO. BARONAS**  
 2011 Carey All. S. S. Pittsburge, Pa.  
 „Zvaigždes“ agentas.

**Ar raszai kur laiszkus**

Jeigu teip, tai pas mane gali gauti visokius popieros gromatomas. Raszite su visokiomis grafionis kvietkomis ir su gražiais pasveikinimais ir su visokiomis laiškelėmis ir su visokiais paveiksiais. Tuzinas 20c. Popieros su iszleidžiamomis kvietkomis, labai gražios, viena 15c. Abrozėliai, ant paveikslio atlorėlio, iszleidžiami. Viduj matyti szv. paveiksliai. Po 15c. Szilkiniai abrozėliai po 15c. szilkinės pavincavonės po 15c. Agentai gauna dideli pelna. **W. UKMANN,**  
 Box 14, Sta. W., Brooklyn, N. Y.

**Ant pardavimo Buczerne ir Groserne**

Lietuvių apgyventoj vietoj. Priežastis pardavimu yra tai, kad savininkas nemoka lietuviszkos kalbos. Atiszaukite ant  
 92 North 5th St., Brooklyn, N. Y.



**JACOB MORCH**

Pargabentojas  
**Deimentu**

Pardnoda puikiausias auksinius daiktus, o ypatingai naudingus ant Kalėdų dovanų. Lietuviai, visi eikite pas

**JACOB MORCH, 130 Broadway, Brooklyn, N. Y**

**Lietuwiszka Aparatu Dirbtuwe.**

Guodotiniams ianiszkosoms ir bažnytinems Draugystoms iszdirbamas Karunas, Amerikoniszkas Wellawas, Szarpas, Juostas, Kukardas, Zenkleiuis, Kopures ir del Marszaiku pardedus.



Guodotiniams Kunigams iszdirbamas: Kapas, Arnelas, Dalmatikus, Albas, Stulas ir visus bažnytinis pardedus. Visoki darbai atlieka arisztsikai in laike.

Noredams guodotinis Dretes, arba guodotinis Kunigai, kad Jusu darbas butu prideranciai atlikas ir tuom suskelpti savo tausetę, paveskite ji tikrai lietuwaliai,  
**T. ANDRUSZEWICZ & CO.**  
 115 W. Division St., Chicago, Ill.

**WYPAJIM MOTERES. RASZYKIT D-RUI LARGE DEL RODOS.**



**Chroniszkas vyru ir moteriu ligas gydau ir gvarantuoju.**

Veilju, idant kodnas vyras ir moteriszki, varginami visokių impanczijų ligų, ir iszsigdami visai nustoje vilties iszgyti, klausyti d-ro Large rodos. Gvarantuoju iszgydyma ir juog neatsinaijus mano metoda gydytis 12 ar 60 dienų sekanzioms: Jaunystės klaidos, prarastas vyrizskumas, kraujo užnėdinimas, Szlaspaspnis Sifilis Szirdies drebėjimas Kosulis Impotencija Varikocela Kaulų gėlimas Džiova Melancholia Gonorrhoea ir gislių Uždusimas Spazmai, paralyzius Lytiszka liga Danų gelimas Rankų drebėjimas Buboni Pritemusios akys mas Hemoroidai Užkietėjimas Plaukų slinkimas Abelnas apsil Strikturos, Elitas Sexualiszkas silpnumas piimas

**Kataras**

Nosies, Gerklės, Plaucių, Vėdurij, Kepenu, Žarou, Inkstų, Pusles ir Kvyviamin Kanalių, Gydau greit visokius eszazius, skropulą, plėtinus, vandenine pūkiną, Kalltuną, Eczemą, Reumatizmą, Nutukimą, Neuralgiją, galvos skaudėjimus ir tt. Ligos iszszelos, neregulariszskumus, kraujo plūdiną, baltus plegus, nevaisingumą, palago ligas.  
 Paminkit, juog gyvenimas ir smagumas priguli nuo greito iszgytjimo ir iszmetimo nuogy isz kuno. Itta praktika ligonbuciznosose ir Europoje ir su savo Nauja Metoda galiu visas ligas iszgydyti kvotekiausiai, be skausmo ir pelio, Rada bitre ir per laiszkus DOVANAI. Raszydymas jdek už 2c. markę ir paminek gazietos varla.  
 Neretika gedytis, tik gydytis, nes uzleizdamas tokias ligas kvotlogiausias pasukmes turisi. Visą korespondenciją aznikome po sekronu.  
 Parazykit varla, pavarde ir adresą atszkaidi, kad mes laiszkas dauciu.  
 Visas gromatas raszykite lenkiszkoj, lietuviszkoj arba angliszkoj kalboj.  
**DR. LARGE MEDICAL INSTITUTE**  
 3034 Frankford Ave. Philadelphia, P

## MIKOLAS GANO, Artista Maliorius.

Mano dirbtuvėje dirbasi paveikslai tikrai aliejinėmis farbomis ir pasteliniai. Kas nori turėti savo didelį ir puikų portretą, te prisistūcia man savo photographiją, kuri gali buti kad ir mažiukė, ant blekės nutraukta, bile aiziški. Drapanos gali buti permainytos pagal asabos norą. Padarytus portretus ant pareikalavimo siunčiu be rėmu į krajų. Mano dirbtuvėje turiu daugelį mūsų didvyrių portretų kaip tai: Vytauto, Adomo Mickevičiaus ir k. ant pardavimui.

Tautieciai! Nesidukokit save bile kokiam fuzerui apgadinėti kuris jums nieko gero neįstengia padaryti, bet kreipkitės prie savizkio, kuris yra tikras artistas ir jau tukstanciai lietuvių jo puikiais portretais puosia savo namus.

Raszydami pas mane teip adresnokit:

**Mikolas Gano, 129 Greenpoint Ave., Brooklyn, N. Y.**

## MAX KOBRE Lietuviska Banka

40 Canal Str., — 142 Division Str.,

New York



Prieteliai! duodu jums žinią, kad mes parduodam szifkortes ant visų greiciausių laivų už pigiausių prekę. Ecu utvirtintu agentu ant linių, North German Lloyd Bremeno; Hamburg American Line Hamburgo; Red Star Line Antverpo ir Netherlands Line Roterdamo. Siunčiame pinigų, kurinos jusų prieteliai gausna į 15 dienų. Musų kantoroje galite susisneketi lietuviszkai ir lonkiszzkai. Atėikite ir persiliu dykite, kad mes per 25 metus su kožu apsiėjom teisingai. Teipogi parduodam tikietus ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinot kad mes primam pinigų į depositą bankos ir mo kam po 3½ procentus ant metų. Procentų tik tą mokam nuo 50 dolo rių ir virszaus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Pačėti ir iszinti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų ir nuo 4—8 vak.

Naujai uždėta filija atsiraudo po

**Nr. 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.**



**SUVIS DYKAI**  
Si graži Elektros **JUOSTA**

**Apsaugotoja gyvasties.**

Ji gvarantuoja iszgydyma Reumatizmo, nervų lytiskos silpnības, atropilų, tarzozozės, inkstų, pilvo ir maziadulpinio ligų. Jeigu reikalauji, prasiškie mūsų savo adresu ir gausi šita juosta visai dykai.

Šita pasididimame yra tik ant trampo laiko, idant pagarsinti mūsų garsios juostas. Mes žinome kad ji isgydys jus, ir kad jus po bazalydymu pakeisimofosicija mūsų juosta savo draugams, nuo kurių mes galime atsirekti kaszas už dvar dykai isudalytas juostas.

Mes nepriklausome nuo jės jokio primokėjimo; duosime juosta visai dykai, vien dėl apšaradimo.

**Sztai padėkavones:**

Čia priduriamė keletą padėkavonių, o tokių turime daugybę, tik dėl stokos visos uzalime visų pabėpinti.

Iskian juosta kvi "Monarch" juosta man padare. Po nesaliojimų jos aza juostomis savimi. Ta juosta yra verta tiek aukso kiek ji averta. Aaz rekomenduoju ja isgydymui serganciuoms. J. J. CURRIE, Phillips, Nehr.

Jus juosta isgydys mane, az ka jums amsi dekaavoti. Per jusų priadidima aaz maizkraziausiu ligu, kurios per 15 metu mane kankino, az ka aza visada apie jus gerai snekosiu. M. S. SARRA, Trenchard-st., Ky.

Jeigu reikalauji juostas tai tik primamsk savo adresu ir gausi ja. Mes padarysime ta, ka namome.

Adresnokit:  
Monarch Elektro-Medical Institute, Dep. V. C. 56—60 Washab Ave., CHICAGO, ILL.

Vienatinis katalikiszkas

## Lenkiszskai — Lietuviszskas Bankas

TAUTIETI!

Ka nori remti, savuosius ar svetimus žmones? Jeigu savuosius, nusidukok pas

## A. Grochowski & Co.

298 Bedford Ave. (arti Grand St.),  
BROOKLYN, N. Y.

Szifpkortes į ir isz Europos užžemiausias prekes. Siun timas į seną krajų pinigų, teipogi jų iszmainymas ant by kokių. Visokių adalykus ir reikalus, prigulincius advokatoms, atliekam kuopukiausiai, kaipjo krajuj teip ir Amerikoje.

Mūsų Bankas jau 22 metu gyvuoja, kas gali liudyti apie atsakantį vedimą.

ISZDUODAME SZIFKORTES IN EUROPOS

Bankoje savo visados laikome daugybę pinigų dėl iszmainymo, kaipjo tat. Maskolijos, rublij, Vokietijos markių, Austrijos guldenų ir t.

DABARTINE PREKE SZIFKORCZIU.

In Hamburgą ant Expresso	\$34.00,	ant regul.	\$32.00
Antverpę	\$32.00,	ir Rotterdamą	\$32.00
Isz Hamburgu In New York	\$38.00,	ant reguliar.	\$35.50
Isz Hamburgu „ „ „	\$38.00,	isz Rotterdamo	\$38.00

Dabar siunčiam pinigų liosog į namus.

100 rublijų už \$52.50	50 rublijų už \$26.40	40 rublijų už \$21.15
30 „ „ \$15.95	25 „ „ \$13.35	20 „ „ \$10.70
15 „ „ \$8.08	10 „ „ \$5.48	5 „ „ \$2.93

Melžiam adresveti:

**A. GROCHOWSKI & CO., 298 Bedford Ave., Brooklyn, N. Y.**

NAUJAI INTAISYTA

# „ZVAIGZDES“

★ SPAUSTUVE ★

Atlieka visokius drukoriszkus darbus gerai, pigiai ir greitai:

DRUKUOJA KNYGAS, CIRKULIORIUS, KONSTITUCIJAS DEL DRAUGYSIU, GROMATAS, VISITING, BUSINESS CARDS IR VISUS KITUS DRUKORISZKUS DARBUS.

Kas darba paves, nesigrandy.

★ ★ ★

SPAUSTUVA YRA FO NUMARU

15 West Oak Street,  
**SHENANDOAH, PA.**

Pardavimas žeminių tavoru.  
Dabar geriausias cenzūsus pirkimui.

*"The Oldest and Most Reliable"*  
**Gorman's**  
ESTABLISHED 1857  
229-235 GRAND ST. BROOKLYN, N.Y.

Mės procs labai numazinom, idant isparduoti žemi-  
nius tavorus. Sialtasis oras dar gana ilgai laikysis, taigi  
prie tokių žemų prekių turi kiekvienas priezastį nusipirkti  
vieną ar kitą daiktą.

Jus toki-pat pasiulyma nesulauksit atei-  
u aneiuose metuose.

Plosceziu, apredalu, pasivilkimo rubu  
vyrams ir moteroms,

blanketų ir daugel kitų daiktų, kurių prireikia kas dieną.  
Jeigu mės apgarsinam barginą, tai galit pasitikėti, kad  
tai ir yra barginas. Geriausias budas persitikinti apie tai,  
yra, sulyginti mūsų tavorus su tavorais kitur pirktais.

**JOHN J. GORMAN CO.**  
229-235 Grand Str., Brooklyn, N. Y.

Tikrai gryna

Altoriaus Vyna

gausit pas Barnston Tea Co..

6 Barclay St., New York.

Importuoja jie rusiską arbatą,

kavą ir visoki vyną.

Pabandyk porą WAUKWELL-  
CZEVEERYKU del vynu, po \$3.50,  
ant pardavimo pas Ben Friedman'o  
gerai žinomą

Unijos Czeveryku  
Sztora

153 Grand st., arti Bedford Ave.,  
Brooklyn, N. Y.

DIDI PASKYRA AMBRELIU

Ar turi Piano?  
Jeigu ne, kreipkis pas

WINTERROTH & CO.

padirbėjai

**PIANU**

105 East 14 St., New York,

arti 4th Avenue.

Szalinė kupezystė: 98-5th Ave., ant kampo 15th St., N. Y.

Teip-pat 62-64 Colden St., Newburgh, N. Y.

Pianu nuo \$50 prasided. Puikin nauju staciu Pianu \$125

Gvarantuojame ant 7 metų, duodam krasę ir apdangą dyka draug  
Prlaikom visada pianų visokio padirbimo. Parsandom ir parduodam  
pianus po lengvomis isalygomis. Nabalsuojam, patvisom, apm'inom  
Ateikp ir asizirukę pas mus, pirmok'kitur pirkis.

## BISCHOFFS-BANKING-HOUSE

uždita 1848 mete

Nome Staats-Zeitung, prie užvažiavimo ant Brooklyno tilto, New-York

Slauziamie pinigų | visas dalis svieto pigel. saugel ir greitai



ISZDUODAME SZIPKORTES IN EUROPA IR ISZ EUROPOS  
Bankoje savo visados laikome daugybe pinigų dėl izmainymo, kaipo tai:

Maskolijos rublių, Vokietijos markių, Austrijos guldenų ir t. t.

DABARTINE PREKE SZIPKORCZIU:

Isz New Yorko	Brema ant Expreso	\$38.00, ant reguliariszko	\$32.00
" "	"   Hamburgą ant Expreso	\$34.00, ant regul.	\$32.00
" "	"   Antverpą	\$32.00, ir   Rotterdamą	\$32.00
Isz Brema	New Yorką ant Expreso	\$40.50, ant reguliar.	\$38.50
" Hamburgo	" "	" \$38.00 "	" \$35.50
" Antverpo	" "	" \$36.00, isz Rotterdamo	\$36.00.

Dabar slauziam pinigų tiesiog | namus.

100 rublių už	\$52.50	50 rublių už	\$26.50.	40 rublių už	\$21.25
30 "	\$16.00	25 "	\$13.28	20 "	\$10.75
15 "	\$8.13	10 "	\$5.50	5 "	\$ 2.88

Dėl artesnės žinios rasyk |

## BISCHOFFS BANKING HOUSE

2 Centre str. (Staats-Zeitung Building, New-York

Nedėlioje Banka atvira nuo 10 iki 12 adynai.

## V. DACKEVICZIUS

Biuras pardavimo laivakoreziu

ant visų užatlantiskų linijų.

Mainymas ir siuntimas pinigų | Lietuvą, Lenkiją, Rosiją ir  
Galiciją be jokių kasztų tam, kuris pinigus gauna.

Teipogi apsaugojimas nuo ugnies ir ant gyvasties. — Lygiai  
atlikti visokias provas rubežuose Lietuvos, Lenkijos ir  
Rosijos.

Thomas, Tucker Co., West Va.

Telephonas: Cumberland, Davis Coal & Coke Co.

### Sumazintos knygu prekes:

Norėdami iszparduoti visas užsilikusias mūsų spaudos

knygas, ant didelio nuozimezio numazinome prekes:

„odynėlis angliskai lietuviszks.....	20c.
„Zolynėlis lietuviszksai angliskks.....	40c.
Gyvenimas palaiminto Klemenso.....	20c.
Lengvos lekcijos angliskai-lietuviszksos.....	10c.
Zydo pakuta.....	10c.
Knyga apie hypnotizimą.....	50c.
Majuvka.....	5c.
Izdas gerų darbų.....	5c.
Apasztalystės maldos dievmaldystės.....	8c.
Atlankymas SS. Sakramento.....	20c.
Knyga taisyklos.....	10c.

Adresuokit

„Bažnyzios Tarnas“, 36 James St.  
Waterbury, Co nn.